

Declaratoria de guerra de Alemania a Portugal

Han ocurrido ya algunos encuentros entre portugueses y alemanes

BERLIN, 9. — Acompañando la declaratoria de guerra a Portugal, se mandaron los considerandos que dicen: "Dió a los ingleses paso a través de Mozambique, y sus barcos de guerra usaron sus puertos mucho más tiempo del que permite el Derecho Internacional; se sirvieron de Madera como base naval". Han ocurrido ya encuentros entre portugueses y alemanes en África, en Angola. Miembros del Parlamento tildaron de no reprimida a la Agencia de Ultramar por haber publicado los rumores, semificiales de que el Japón, algunos años antes de la guerra, sugirió un acercamiento, y que poco tiempo antes de la guerra solicitó una inteligencia respecto a Kia Chow, de clarando que el Gobierno la rechazó.

LONDRES, 9. — Ha causado

gran sensación en la Corte la com placencia de un francés como tes tigo de una demanda por calumnia de Jorge Gordon Moore contra el "Evening Chronicle", de Manchester, que lo acusa de haber divulgado o traicionado secretos militares. Después de las declara ciones el demandante se retiró dando satisfacciones y pagando las costas. Smill ha rectificado el rumor de que los mineros ha bían corrido en tropel a las mi nas para evadir el servicio militar. Dice que un cuarto de millón se han alistado causando una crisis en la provisión de carbón y ame nazando con escasez y con la pa ralización de la fabricación de per trechos; que millares de hom bres de edad avanzada salieron de o tras empresas para volver a las minas, deseosos de ayudar en la guerra.

Ultimas noticias del cable

LA PRENSA ARGENTINA ELOGIA AL EMBAJADOR AMERICANO FLETCHER.

VALPARAISO, 9. — Hoy se embarcó para Estados Unidos el Embajador americano Fletcher. La Prensa unánimemente le tributa elogios y deplora su partida. Dice que gracias a él ha habido un cambio sorprendente en la opinión pública y que desarrolló la confianza por medio de su gran influencia. Muchos amigos y emplea dos lo acompañaron desde la capital. El Almirante Luis Gámez le dió una recepción en el barco insignia de la marina chilena e hizo disparar una salva nacional a su partida.

ENVER BAJA VISITA LA TUMBA DE MAHOMA.

CONSTANTINOPLA, 9. — La Cámara abolió los derechos de guerra del petróleo, azúcar, café, arroz, ropa interior y drogas. Se extendió hasta 50 años la edad militar. Enver Bajá y Dejemal Bajá visitaron el jueves la tumba de Mahoma.

LUNCH EN HONOR A HUGHES.

LONDRES, 9. — Bonard Law dió un "lunch" en honor de Hughes. Se refirió en su discurso a la presencia de los australianos en la reunión del Gabinete. "No guardamos secretos para ellos—di jo;—el Gobierno y el pueblo reibirán con gusto a las colonias en los Consejos".

PARIS, 9. — Viviani depositó un nuevo proyecto relativo a las modificaciones de los arriendos a consecuencia de la guerra. El Ministro de la Guerra, Gallieni, concedió permiso de quince días a los cultivadores movilizados, así como a los trabajadores de las fábricas de guerra a condición de que la fabricación de pertrechos no sufra demora. Se ha reanudado la navegación en el Sena. El Consejo en el Eliseo se ocupó de la situación militar y diplomática. El Comandante Fabre, en el servicio de aviación en Italia, en una misión a París, murió en la ambulancia italiana.

MEDIDAS QUE TOMARA WILSON.

LONDRES, 9. — Los diarios traen curiosísimas y muy variadas conclusiones sobre las medidas que tomará Wilson después del voto del Congreso.

EFFECTOS DE LA ARTILLERIA AVIADORA ANGLO-FRANCESA.

BERLIN, 9. — La artillería

El señor Lic. don Claudio González Rucavado se hará cargo del Ministerio de Gobernación

Con motivo del viaje a la Argentina del señor Ministro de Gobernación Licenciado don Juan Rafael Arias, quien lleva el carácter de Ministro Plenipotenciario de Costa Rica ante los Gobiernos del A. B. C., el señor Presi-

dente de la República acordó nombrar para el desempeño de las Carteras de Gobernación y Policía al señor Licenciado don Claudio González Rucavado.

Este acertado nombramiento será sin duda recibido con general

benplácito, por ser el señor González Rucavado persona muy estimada en todos los círculos sociales, y personalidad saliente del Partido Republicano que llevará al Gabinete del Licenciado González Flores el contingente de sus energías y de su talento.

Nuevo Director de "El Imparcial"

Durante la ausencia de nuestro estimado Director y Gerente de esta Empresa don Rogelio Fernández Güell, se hará cargo de la Dirección de EL IMPARCIAL, el Lic. don Ricardo Coto Fernández, aventajado escritor muy conocido

en las labores del periodismo como fundador de "El Republicano" y distinguido amigo nuestro a quien por este medio saludamos respetuosamente la Redacción de este diario.

El viaje a Chiriquí en Semana Santa

Hace días informamos que la Empresa Sagel, de transportes marítimos, se hallaba dispuesta a realizar una excursión a Chiriquí en la próxima Semana Santa.

El señor Sagel nos había dicho que si el abono se llenaba fletaría un barco en Panamá, a fin de que los viajeros hicieran su travesía con toda holgura, siempre que esos viajeros no fueran menos de cincuenta.

Ahora parece que las solicitudes no llegan a la cifra antes dicha y lo que ha pensado es, para

dar cumplimiento a sus compromisos, alistar una flota de embarcaciones pequeñas.

Por ida y vuelta, con servicio de mesa cobrará 30 colones.

Esa expedición veraniega va a llevarse a cabo en ocasión propicia, pues en la semana de pascua, según informes, será inaugurado el ferrocarril de Chiriquí, lo que dará ocasión para conocer de un modo fácil y rápido los centros importantes de aquella rica provincia.

Arbitro de un famoso litigio

El Presidente Municipal de Puntarenas don Juan Guido Matamoros, consiguió por activas gestiones que le acreditan como celoso guardián de los intereses comu nales, que el ya ruidoso litigio de la cañería sostenido con el con

tratista don Emilio Ortiz, fuera resuelto por medio de un árbitro. Ese árbitro lo será Mr. T. H. Purdy, acaudalado empresario y honorable hombre de negocios. Lo que celebramos.

Los Delegados al Congreso Panamericano saldrán el domingo para Limón

El próximo domingo saldrán en carro especial agregado al tren de pasajeros los señores Lic. don Juan Rafael Arias y don Rogelio Fernández Güell, Delegados al Congreso Panamericano que se celebrará en Buenos Aires, Repu-

blica Argentina, durante el mes de abril, Ministro Plenipotenciario el primero y Secretario el segundo de la primera Legación que nuestro Gobierno acredita ante los Gobiernos del A. B. C.

Nuevos ataques a la aldea de Douaumont

70 mil franceses muertos en Verdún

El cañoneo se oye en toda la región

PARIS, 9. — Oficial. En Bélgica nuestra artillería desplegó gran actividad contra las posiciones del enemigo al Sur de Lom bartzide. En Champagne bombardeamos muy eficazmente las organizaciones del enemigo al Este de Butt-du-Mesnil; y en la región de Massinges, al Oeste del Mosa,

bardeo a Vovn es intermitente. En la Alta Alsacia ganamos, después de un ataque con granadas de mano; una sección de trincheras del enemigo. En el frente belgá ha habido fuegos de artillería en la región de Dixmude y más al Norte de ella.

BERLIN, 9. — (Vía Sayville), El crítico militar Morath calcula las pérdidas de los franceses en casi todo el bosque de Descorbeana. Al Este del Mosa los alemanes dirigieron varios ataques contra nuestro frente desde Douaumont hasta Vaux; el fuego de nuestra artillería e infantería des hizo completamente el ataque en los suburbios de la aldea de Douaumont; también rechazamos, causándole grandes pérdidas al enemigo, sus ataques contra la aldea de Vaux. La actividad de la artillería al Este y al Oeste del Mosa continúa violentísima de parte de ambos bandos. El bom

bardeo a Vovn es intermitente. En la Alta Alsacia ganamos, después de un ataque con granadas de mano; una sección de trincheras del enemigo. En el frente belgá ha habido fuegos de artillería en la región de Dixmude y más al Norte de ella.

GINEBRA, 9. — Los diarios del Calshure dicen que el cañoneo de Verdún se oye en toda la región: desde la Selva Negra y el bajo Rhin hasta Monheim y Cal sure; que los vidrios de las ventanas se sacuden constantemente.

Grandes levantamientos en Berlín

Inglaterra y los zeppelines

Yuan-Shi-Kai en aprietos

PARIS, 9. — El Doctor Roussy, de la Academia de Medicina, informa el valor protectorio de París en las incursiones de los zeppelines cuando ocurren en cualquier tiempo que no sea malo y en las noches de luna. Dice que los zeppelines aparecieron en la estación de Revigny y trataron de destruir los trenes de pertrechos, pero que el Jefe de la estación enganchó 50 carros y los llevó a lugar seguro, y que se le condecoró con la cruz de guerra.

LA HAYA, 9. — Telegrafian de Berlín que ha habido allí grandes levantamientos; que la muchedumbre apedreó las ventanas de la casa del Canciller Berman Holweg, y que los techos de cobre de los palacios imperiales y los monumentos se tomaron para emplearlos en la fabricación de pertrechos. Dicen además que Noulens fué electo Presidente del grupo radical socialista.

LONDRES, 9. — La Legación en Atenas dice que no es cierto que se haya atentado contra Enver Bajá. Uno de los pesqueros holandeses que vió a la flota alemana informa que mientras zepelin escoltaba a tres cruceros, una gran cantidad de submarinos trataba de dirigirse precipitadamente hacia aguas británicas; que cuando el zepelin divisó la flota británica los alemanes se retiraron.

WASHINGTON, 9. — Bernstorff sometió al Gobierno americano una nueva nota sobre la cuestión de los submarinos en la que Alemania dice que a causa de sus buenas relaciones con Estados Unidos y el deseo de continuarlas, quiere una vez más explicar la cuestión de los submarinos.

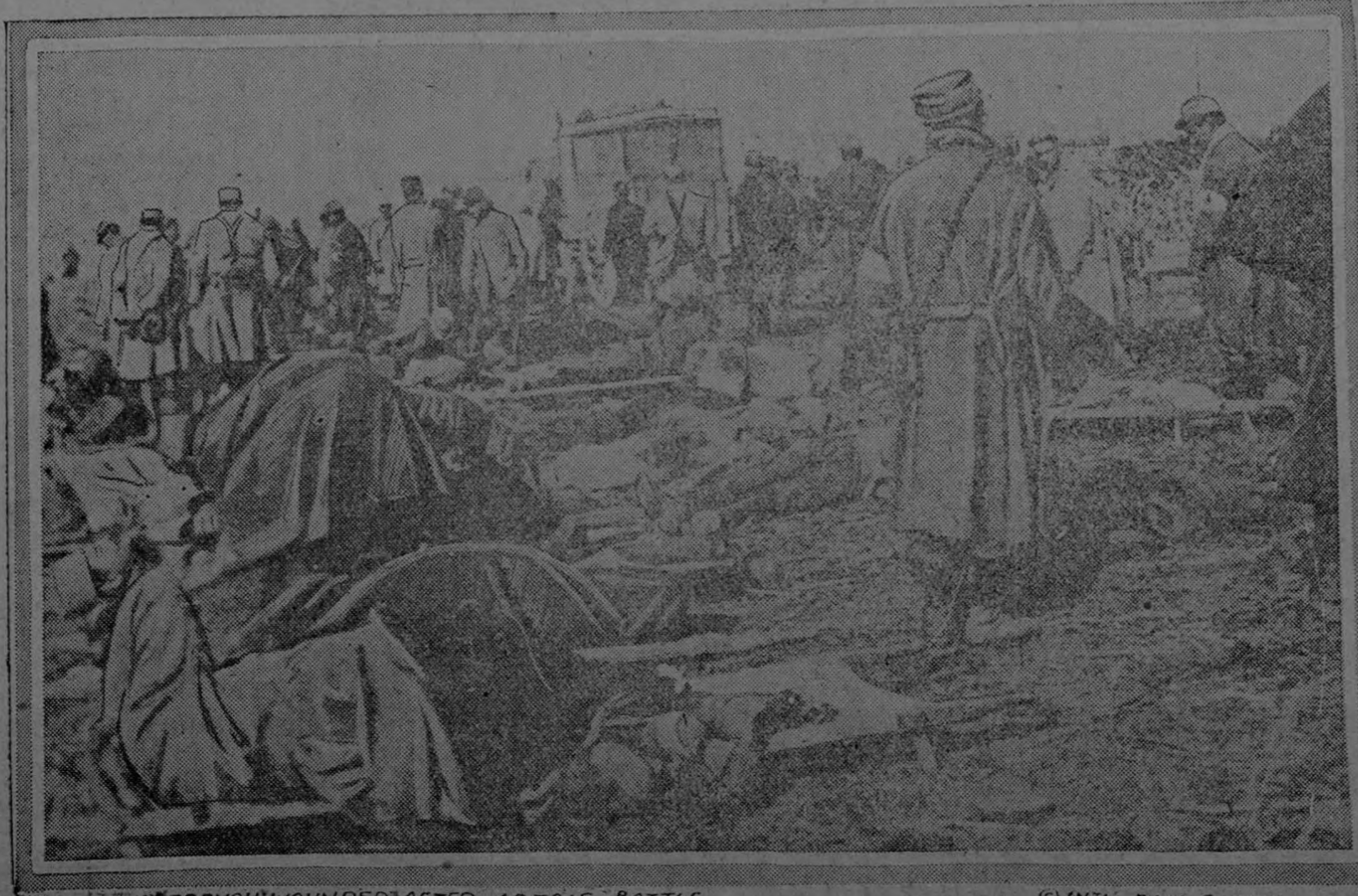
TOKIO, 9. — Se cree que Liangisio han desertado de Yuan Shi Kai. El sentimiento contra Yuan Shi Kai está tomando grandes proporciones.

Combate entre 500 villistas y 3 escuadrones de caballería americana

WASHINGTON, 9. — Se recibió telegrama de Nogales, firmado por un rancharo americano, declarando que Villa se encuentra allí.

ROMA, 9. — Oficial. El mal tiempo continúa en los distritos de las montañas. El enemigo intentó ayer servirse de peligrosos efectos en la zona de Lagazui, empleando bombas para causar aludes en la dirección de nuestras posiciones, pero no causó ningún daño a pesar del tiempo. Los procedimientos del enemigo obligaron a nuestras tropas a persistir en su actitud audaz. Durante estos últimos días ha continuado extendiendo su línea, aunque con gran dificultad, en la zona comprendida entre dos picos en Lafana. Se ha progresado algo en el Isonzo Central y en el sector de Fagora. Ayer nuestra artillería contrarrestó el fuego enemigo en todo el frente y dispersó sus tropas ocupadas en fortalecer sus posiciones; también hizo algunos tiros muy certeros sobre los cuarteles de las reservas detrás del frente.

WASHINGTON, 9. — Los funcionarios públicos admiten que la incursión a Texas ha complicado la cuestión mexicana, poniendo en evidencia la incapacidad de los carrancistas, y haciendo inevitable la intervención del Presidente, quien ha ordenado al Ministro de la Guerra que proteja a los americanos. 500 villistas atacaron a Columbus a las 4 y 30 a. m. Tres escuadrones del décimo ter cero de caballería los expulsaron a las 6 a. m. Hubo 5 soldados, 15 paisanos entre mujeres y niños y muchos mexicanos muertos. Algunos se atrincheraron en el Hotel Central. Los bandidos fusilaron a su propietario Ritchie y su huésped Walker y se escaparon el miércoles en la noche.



REMOVING FRENCH WOUNDED AFTER ARTOIS BATTLE. ©INTL. FILM SERVICE.

Recogiendo los heridos franceses después de la batalla de Artois.

Alemania y Austria lista para una guerra indefinida

En ambos países reina confianza por el triunfo decisivo

El corresponsal del "Work" de Nueva York, ha enviado desde Viena el siguiente despacho:

"Alemania y Austria-Hungría hacen toda clase de esfuerzos, preparándose para la indefinida prolongación de la guerra y al efecto realizan economías y ejercen el más estricto dominio sobre todos los recursos disponibles.

No hay nada en realidad tangible para el público en general en los rumores infundados y de origen desconocido que se refieren a la paz, nada que pudiera constituir una base concreta de esperanzas en una pronta terminación de la matanza. A pesar de aquel estado de cosas y de lo aparentemente infundado de estos rumores ha habido en los últimos días en Berlín, Viena y Budapest cierta creencia optimista de que los días de la guerra están contados. Nada semejante se había experimentado durante los últimos quince meses. Ha nacido una confianza tal como no ha existido antes en ningún momento desde que estalló la guerra. Reina un sentimiento visible de satisfacción sobre la situación general, que se considera favorable a los imperios centrales en todos los círculos de los imperios, fundándose en la creencia de que la campaña de Serbia está terminada, que Italia anhela concluir la lucha, que la opinión pública de Inglaterra está dividida, que Francia no puede intentar otra ofensiva y que Rusia ha dejado de ser factor temible en este conflicto.

En los últimos días he hablado con los más importantes estadistas, militares y publicistas de Berlín, Viena y Budapest, en el triángulo político que constituye el corazón de las potencias centrales. La situación tal como ellos la ven, puede exponerse en pocas palabras según su propio lenguaje: La guerra está prácticamente decidida. Los aliados pueden difícilmente esperar igualar y menos superar los esfuerzos que ya han hecho. Sólo la esperanza de llegar a cambiar materialmente la situación militar puede justificar, a los ojos de sus pueblos, que los gobiernos aliados continúen la guerra. Para alterar la situación es necesario que se expulse a los alemanes de Bélgica y del Norte de Francia, que los italianos se abran paso a través de las defensas austriacas que los aliados arrojan de nuevo y los alemanes, austro-húngaros y búlgaros a través del Danubio y corten sus comunicaciones con Turquía, que los Dardanelos sean tomados, que la aplanadora rusa sea algo más que que figura retórica y que el canal de Kaiser Wilhelm sea destruido. La futilidad de las tentativas de romper las líneas alemanas al Oeste, fue demostrada durante la ofensiva de la Champagne y de Artois. Se cree que los franceses no pueden superar ese esfuerzo verdaderamente heroico, y que los ingleses no están dispuestos a asumir la responsabilidad de una nueva tentativa en vista de los negativos resultados y del terrible costo de la última."

Indicador de EL IMPARCIAL

11 SABADO Marzo

SANTORAL

Santos Vicente, obispo y mártir; Eugenio, presbítero y mártir, y Santa Ana.

ASTRONOMICAS

Cuarto creciente a las 0h. 57 m. p. m. Saturno estacionario a las 7h. 24m. a. m.

MAREAS

Pleamar en Puntarenas a las 8h. 30 minutos p. m.

DEFUNCIONES

Laura Ferron, 39 años, Doce Millas.
—Mercedes Quesada Sojo, 40 años, Catedral.
—James Heenan, 56 años, Limón.
—Julían Zumbado, 60 años, San Ramón.
—Eugenio Lacayo, 59 años, Hospital.
—Ramón Sánchez, 65 años, Pacaca.
—Froilan Quesada, 70 años, Hospital.
—Juan Granados, 65 años, Hospital.
—Aurelio Hernández, 45 años, Carmen.
—Rafaela Hernández, 29 años, Carmen.

CORREOS

—Ayer llegaron 23 sacos de correspondencia procedentes de Europa y Estados Unidos.
—El Domingo se despachará correo para Estados Unidos y Europa, vía New York.

HOSPITAL

Rubén Arguedas, Orotina.
—Jesús Valerio, Las Ciruelas.

—Tomás Cantillo, Merced.
—Miguel Acuña, San Pedro.
—Ramona Jiménez, Juan Vías.
—María J. Oviedo, Merced.
—María Hernández, San Rafael.
—Teodoro Agüero, Puriscal.
—Luisa Villalobos, Carmen.
—Efraín Casasola, Carmen.
—Aurora Rodríguez, Hospital.
—Petronila Rojas, Hospital.
—Blanca Obando, Abangares.
—Gerardo Zúñiga, Curridabat.
—José Sánchez, Soledad.
—Trinidad Meneses, Carmen.
—José A. Centeno, Abangares.
—Maximiliano León, Carmen.
—Juan Quesada, Turrialba.

NACIMIENTOS

María Alicia, de Margarita Calderón Artavia.
—Juan Rafael, de Julio Madriz y Nisida Vargas.
—Carmen Mercedes, de Manuel de San Román y Angelina Chaverri.
—Antonio Rafael, de Juana R. afaela Martínez.
—Inmominada, de Francisco Acosta y María Acosta.
—José Manuel, de Dumas Fallas y María Fallas.
—Francisca Julieta, de José Aymenrich y Lía Lizano.
—Manuel Antonio, de José Antonio Rojas y de Rosa Matamoros.
—Efraín Miguel, de Eugenio Yáñez y María Cristina Loria.
—Inmominada, de Carlos Viquez y Carmen Carazo.

PASAPORTES

Robert Currie, señora y niño, para Panamá.
—Manuel Aragón y señora, para Argentina.
—Aristides Quirós Palma, para Panamá y New Orleans.
—Eliézer Ariza, para Colombia.

ADMINISTRACION JUDICIAL Sala Primera

14.—Ord. Domingo Montenegro B. c. Luis Montenegro, 1 p. m.
15.—Ord. María Jiménez León c. R. y Sant. Jiménez M. 1 p. m.

MARITIMAS

Puntarenas, 9
Hoy a la 1 p. m. fondeó la balandra a motor costarricense "Digna María" de 10 toneladas, procedente de Pedregal, Panamá, con tres días de travesía y 4 tripulantes. Capitán Silvano Nieto y consignada a Santiago Sajel y Co. El Capitán del Puerto.

J. BENITO LIZANO León, 9

Hoy a la 1 p. m. ancló procedente de Bocas del Toro con 55 bozas de travesía, consignada a United Fruit Co., el vapor N. A. "Pastores" con 4559 toneladas. Capitán Henshaw y 175 tripulantes. Pasajeros Joseph Me. Calderi y señora e hija, G. Lucas, José Hernández, José Aguilar, Guillermo Carazo, Hermann Zulliger, Alberto Shaffer, William Darbse, Clare Bearnes, George Howards, Fred Hopkins, Harry Margenthaler señora y niño, Ermonst Zener, Alfred Mazger, John Linder, Henry Puss, Leopoldo Frégoli, Gustavo Pazzirani, Carlos Muller, Amadeo Teinaghyha, Alicia Lorenzelli, Ema Seacceri, Angel Silvestri, Elisa de Franceschi, Nicolás Azzariba, José Serrano, Santiago Corona, Fernando Díaz, Rafael Rodríguez, Juan Martínez, Valerio Lecha, esposa de Hernández, Rosalía Fajardo, Ramón Jaramillo, Alberto Leer, 1 en cubierta y 62 en tránsito. Correo: 63 sacos. Carga: 4361 bultos con peso de 288.905 kilogramos.

Hoy a las 8 a. m. ancló, procedente de Bluefields, con 18 horas de mar, con signada a Maduro y Sons, la lancha costarricense "Vanguardia", de 18 toneladas. Capitán Jackson y 3 tripulantes. Sin correspondencia al pasajero. Carga: 24 tambores de gasolina.

Hoy a las 10 a. m. ancló procedente de Kingston, con 2 días, 8 horas de mar, consignado a U. F. Co. el vapor inglés "Camito" de 3957 toneladas. Capitán Pearsons y 94 tripulantes. Pasajeros: Charles Childs, John Sargent, Oscar Strobel, 10 en cubierta y 6 en tránsito. Correspondencia: 12 sacos. Carga: 2 bultos.

Por el Capitán de Puerto, M. A. ROBLES

VEUVIO

cosecado en las faldas del renombrado volcán. Contiene propiedad terapéutica que le proclama

EL REY DE LA MESA

Agradable. Saludable. Reconstituyente. A título de reclamo para que se conozca, durante tres meses se venderá al módico precio de \$ 7.00 la docena (sin envase). Botella, \$ 0.75.

LA DESPENSA

Agencia exclusiva en Costa Rica. Avenida Central Este (Frente al Banco Anglo).—Servicio a domicilio. Provisión para familias.

Leyendo "La Gaceta"

Se le concede la licencia que ha solicitado el señor don Manuel Aragón para separarse de su cargo de profesor de la Escuela de Comercio de esta ciudad por el término de tres meses, y se dispone que lo sustituya durante el mismo tiempo el señor don Fernando Carrillo Castro.

—Se le concede tres meses de permiso a los señores Jesús Arley y Juan Porras, porteros del Liceo de Costa Rica, por encontrarse en ferros según certificación médica que acompañan a su instancia, y nómbrase para que los sustituyan por el mismo tiempo, a los señores Rafael Muñoz y José Castillo.

—Encontrándose vacante la plaza de Médico auxiliar del Jefe del Departamento Sanitario Escolar de la Secretaría de Instrucción Pública, nómbrase para el desempeño de aquel cargo al Doctor don Solón Nuñez, con el sueldo de ley.

—No siendo necesario el cargo de Inspector en la Escuela Normal de Costa Rica y vistas las observaciones hechas al respecto por el señor Director de aquel establecimiento, se acordó suprimirlo.

—Habiendo vuelto nuevamente al desempeño de sus funciones de Secretario de la Inspección General de Hacienda, el señor don Abel Mena, se dispone que el señor don Miguel Sanabria, quien fué nombrado interinamente para reponer a dicho señor Mena, vuelva a su primitivo puesto de escribiente.

DR. SOLON NUÑEZ
MEDICO-CIRUJANO DE LA FACULTAD DE GINEBRA

Abrirá su despacho el 13 de los corrientes frente a la Imprenta Nacional en construcción, 50 varas al Norte de la Plaza de la Artillería.

Horas de consulta: de 10 a 11½ a. m. y de 1 a 3 p. m.

THEO. KIRCHHOFF & Co.
430 Bradbury Building
LOS ANGELES, California

Compran café beneficiado a los mejores precios
Hacen adelantos liberales sobre consignaciones

Entenderse con el representante en Costa Rica
VICTOR FABIAN
Apartado 882. Teléfono 724
San José

Quiere usted LA SALUD?

W. R. Grace & Co.
San Francisco :: New York :: New Orleans
-: Importadores y Exportadores :-
Agente General para Costa Rica:
F. WISS
--- Apartado 171 ---

Conservatorio de Música y Declamación
Quedan abiertas las clases del nueve de marzo en adelante, en el local del Conservatorio, situado frente a las Alcaldías, todos los días de 3 p. m. a 6 p. m.
El Secretario

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

"Malaroides"

Pastillas contra el Paludismo, Grippe, Neuralgias, Jaquecas, Anemia, Neurastenia y Debilidad Nerviosa. -- De gran valor en el tratamiento del PALUDISMO y en el de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa.

PREPARADOS POR
Hermann & Zeledón
Botica Francesa

Gran Depósito de Maderas

— DE —
SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orotina.

Pomada Salemón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS

Plácese en las cerificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Sombrereria Imperial

— DE FEDERICO AYMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde \$ 5.00 hasta \$ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo. PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

Teléfono 584

YA LLEGO A
"LA MARINA"
Pimentón, Harina Gold Medal, Ostiones y Camarones en lata, Bacalao, Salmón y otros muchos artículos baratos PARA LA CUARESMA

Desea usted paladear algo exquisito?

Se siente usted débil o nervioso? — Trasnóchó usted? — Se agitó demasiado en el baile? — Pretende casarse?

PUES BEBA "PONCHE INGLES"

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto, agradecerá a usted el regalo de una botella.

DE VENTA EN TODAS LAS CANTINAS

Agente exclusivo para Costa Rica,
ALFREDO SASSO R.
Teléfono 121. San José. Apartado 186.

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Un donativo de 300.000 pesetas

Hallándose en su despacho oficial el Gobernador de Madrid, señor Conde de Sagasta, recibió de manos del ujier un papel en el que se leía: "Una persona, que desea guardar el anonimato, pide audiencia al señor Gobernador." Recibido el solicitante, resultó un respetable caballero quien dijo al Conde:

—He visto que se ocupa usted en estudiar el modo de atenuar los tristes efectos de la miseria y de la mendicidad en Madrid. Queriendo contribuir yo a esa obra, me permito poner en sus manos una cantidad para que la emplee según mejor le parezca en aquel objeto.

Y el caballero de referencia entregó al Conde de Sagasta un talón del Banco de España por trescientas mil pesetas. Sí, sesenta mil duros; no hay error en la cifra.

Quedó asombrado el Gobernador ante esta largueza magnánima, realizada de modo tan inesperado. Y aún se asombró más cuando supo que el donante sólo ponía a su entrega una condición: la de que nadie supiera el nombre suyo. Insistió el Conde en convencer al caritativo caballero de que debía permitir que se diera publicidad al acto que ejecutaba.

—De ningún modo — contestó el donante. — Si es preciso que se sepa que soy yo quien hace es-

to, retiraré la cantidad.

Fué necesario resignarse a que esta acción generosa quedara en el misterio. El espléndido señor se alejó del despacho del Gobernador tranquilamente, como quien no ha hecho nada. Dice el Conde de Sagasta que este caballero misterioso iba modestamente vestido, que nada revelaba en su aspecto la riqueza, que su palabra era sencilla y temerosa, como si se avergonzara de una iniciativa que es honor de la humanidad.

Las gentes se preguntan: Quién es ese hombre que derrama el oro sobre los menesterosos y se esconde huyendo del aplauso público?... Henry Conscience escribió hace muchos años un cuento en el que un anciano realiza un acto semejante al relatado. Hubo empeño en averiguar quién era, y la policía trabajó al efecto sin resultado. Uno de los pobres que fueron socorridos con la dádiva del ignorado caritativo tuvo un ensueño, en que le fué revelado que el anciano generoso era Jesucristo, quien de este modo había querido dar un ejemplo a los ricos duros de corazón. El caballero de las trescientas mil pesetas es ciertamente Jesús, pero lo que no puede dudarse es que el Hijo de Dios iba en su alma cuando fué a visitar al Gobernador de Madrid.

Revista del comercio

Don Camilo Fernández le vendió su establecimiento de licores del país y extranjeros denominado "El Siglo XX", sito en el mercado de esta ciudad a don José Páez Alvarez.

—Don Octavio Jiménez S., le traspasó al señor Gonzalo Quirós Carranza, su establecimiento de pulpería y taquilla situado en la villa de Guadalupe y denominado "La Nueva Concordia."

Contra el abigeato

PROYECTO DE UN ALCALDE

La Corte Plena en su última sesión ordinaria hizo moción de un oficio del Alcalde del cantón de Poás, transcrito por medio del Juez del Crimen de Alajuela, en que insinúa la idea de llevar en las plazas de ganado un minucioso registro de todas las negociaciones que allí se verifiquen con el objeto de facilitar el esclarecimiento de los delitos de abigeato.

Reos que salen a trabajos forzados

A excitativa del señor Secretario de Fomento Ingeniero don Enrique Pinto la Secretaría de Guerra pondrá a la disposición del Jefe de los trabajos de la Dirección de Obras Públicas, 25 reos de la Penitenciaría a fin de destinarlos a varios trabajos que se están llevando a cabo en el edificio destinado para Escuela de Artes y Oficios.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS

12 COLONES MENSUALES

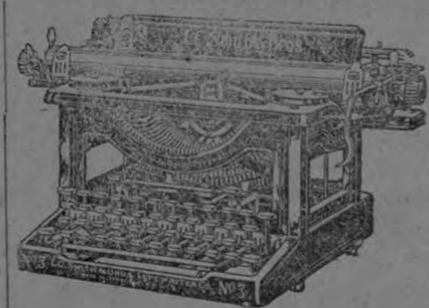
Se alquila una pieza que da a la calle, con servicio interior independiente, situada en la Calle 6a. Sur, esquina opuesta a "La Tempestad", doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia.

Informarán en la Calle 8 Norte número 258.

GIROS SOBRE EL SALVADOR

Venden por cualquier cantidad y por telégrafo. Pasaje Jiménez, Local No. 5. E. A. Robles & Co.

LA "SMITH" SILENCIOSA



NUEVO MODELO No. 3 Y 8. Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible.—Teclado sencillo. Solicitese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina L. C. Smith & Bros es sinónimo de servicio superior. Pongo a la disposición de mis amigos clientes una nueva remesa de dichas máquinas, chitas y el taller de reparaciones y limpieza. PAUL WEDEL, Agente General.

DR. J. M. SEGREDA

Especialista en errores de la vista.

Después de ejercer en la Habana, ofrece sus servicios.

Oficina:

Avenida 4 Oeste.

Teléfono No. 497.



Noticias de la guerra de fuente alemana

Guatemala, despachado el 7 de marzo y recibido el 9 a las 10 a. m.

Oficial alemán, 5 de marzo. — Anoche hubo fuego animado en varios puntos del frente. Artillería francesa bombardeó sin interrupción en Mosa y Mosela temporalmente con especial vehemencia región Douamont, no hubo ataque de infantería.

Para evitar pérdidas innecesarias alemanes evacuaron trincheras conquistadas de franceses el 28 de febrero cerca casa Nuagers noroeste de Badonviller, a lo cual nos obligó el fuego concentrado del enemigo contra nuestras posiciones.

Frente oriental: En región I

Houkst tentativa rusa para atacar y hacer estallar minas frustrada. Avances de división enemiga de reconocimiento rechazados en todos puntos.

Ministro alemán en Guatemala.

Particular despachado el 7 de marzo y recibido el 9 a las 10 a. m. Amsterdam comunica q' alemanes destruyeron completamente tres fuertes al este de Verdún.

Londres comunica que zeppelinos atacaron anteanoche Yorkshire, Lincolnshire, Cambridgeshire, Norfolk Essex y Kent, doce personas fueron muertas y 33 heridas. Vapor inglés Dasmida de 5.500 toneladas fué hundido.

Nottebohm Huos.

DE "EL FORO"

Memoria presentada al Segundo Congreso Científico Panamericano, por el Doctor Manuel Castro Ramírez, abogado de la República de El Salvador y actual Magistrado de la Corte de Justicia Centroamericana. El punto que trata dicha memoria es el siguiente: *Hay problemas de Derecho Internacional especialmente americanos? El Panamericanismo o Hispanismo es hoy día el problema de moda en el mundo civilizado: uno de los estudios del presente número hace referencia a esta magna cuestión cuyo resultado final preocupa mucho a los pueblos pequeños de América.* En el estudio del Doctor Castro Ramírez, con mesura y con seso, se hace revelación de las distintas fases que la Doctrina del Panamericanismo tiene según los hombres y según los países de América. Nosotros recomendamos la lectura de ese estudio a nuestros consejeros y estadistas, plenamente segu-

ros de que en ella habrán de obtenerse excelentes datos respecto al trascendental asunto, y nos complacemos en felicitar al distinguido abogado señor Castro Ramírez por las nobles ideas que sustenta. Es preciso que todos los hombres de buena voluntad hagan lo posible porque obtengamos un régimen de vida constitucional en estos pueblos de América Latina, que tan llamados están a un porvenir próspero y brillante.

LA MEJOR AGUA MINERAL GARANTIZADA para las enfermedades del estómago. FABRICA EN SIFONES

"LA NAVARRA"

Apartado No. 697. — Teléfono No. 478. SERVICIO A DOMICILIO AL ESTILO EUROPEO

Los sifones que no lleven la marca no son legítimos.

J. M. CABANAS & Co. NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

¡Saigon! ¡Yokoama! ¡Kiochau! ¡Koyochau!

¡REALIZACION! -- ¡REMATE!

Del sábado 4 del presente en adelante se abrirá una GRAN EXHIBICION ORIENTAL, frente al Banco Anglo al lado de la Sastrería de don Miguel Borrás, de los artículos más flamantes que acaban de producir la gran China y el Japón, como sedería, pañolones, kimonas, abrigos, payamas, pañuelos, chalets, chalinás, etc., etc. Cristalería, porcelana, finisimos artículos de marfil. Todo se venderá a precios de quema y por las noches habrá remates de esos mismos artículos.

Aprovechese de esta única oportunidad de hacerse de magníficos artículos por poco precio.

San José, marzo de 1916.

"LA IBERIA"

Gran Fábrica de Café Molido. — Calle 10a. Sur Avenida 14 Oeste, 200 varas al Norte de la Compañía Constructora.

Contando con la maquinaria más moderna que ha venido al país, muele únicamente Café de primera calidad. Para garantizar al público contra cualquier adulteración, se muele el artículo en presencia del cliente.

Se envía a domicilio. — Haga sus pedidos por teléfono No. 629. FRANCISCO GONZALEZ NOSTL

H. MANN & Co NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas Reciben en consignación Productos del país. Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

MUSCULO

Su desarrollo, desenvolvimiento y fuerza dependen no solo del ejercicio, sino de su alimento ayudado con el AFAMADO TONICO (también del Cerebro y Nervios), Cordial de Cerebrina Urici especialmente en personas de vida sedentaria y en países que por su fuerte clima la Debilidad, Anemia, etc., los consume.

Buena oportunidad

Por tener que atender otros negocios se vende el acreditado Hotel España, negocio de positiva utilidad, recién reformado y con nuevo contrato por largo tiempo.

Entendarse con su dueño en el mismo hotel.

DR. E. F. KRIEBEL

DENTISTA AMERICANO

Cambió su oficina al frente de la Plaza de la Artillería, esquina diagonal al Banco Internacional.

CLOACAS

Teniendo conocimiento íntimo en materia de cloacas, puesto que fui quien colocó la mayor parte de las que hay hoy en San José, ofrezco mis servicios por contrato o dirección a las personas que deseen tener un buen servicio en ese ramo.

J. M. JIMENEZ H.

Dirección: Avenida la Este, 100 varas del Aserradero de Mr. Wolf.

Propiedades para vender muy baratas

Fíjese en los precios rebajados

I.—Una bonita y cómoda casa cerca del Colegio de Señoritas, para familia regular, \$ 4.300. II.—Una casa grande y otra pequeña por el barrio de la Soledad, \$ 3.800. III.—Una preciosa casa de madera construida en un terreno enteramente plano, de 25 varas de frente por cien de fondo, propio para huerta, crías de gallinas, etc., etc., calle macadamizada y bonito punto, \$ 7.500. IV.—Un solar de 23 varas de frente por 40 de fondo, divisible en lotes, \$ 2.400. V.—Seis casitas que producen \$ 58 mensuales en \$ 3.800. VI.—Ocho casitas que producen \$ 77 en \$ 4.900. VII.—Cinco casas y once casitas a cien varas del Colegio de Señoritas, que producen \$ 208, en \$ 13.000. VIII.—Tres locales, nueve piezas y tres casas que producen \$ 306, detrás del Colegio de Señoritas en \$ 24.000 y varias otras casas. Se dan las más cómodas facilidades de pago, cortos o largos plazos, por mensualidades grandes o pequeñas, con o sin intereses. También puedo recibir parte del pago en casas pequeñas para venderlas en seguida en las mismas condiciones. Gastando en estas propiedades una parte de sus rentas, para mejorarlas, producen mucho más. Si alguna persona compra todo se le hace un precio especialmente bajo. Hágame saber cualquier combinación o proposición de negocio que le convenga tomando informes en esta imprenta, escribiéndome o pasando a mi casa números 247, 250 y 289, detrás del Colegio de Señoritas.

Muchachos

Se necesitan muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

Gran almacén de géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a RIVERA Y CIA. Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Se reciben depósitos a un año de plazo reconociendo el seis por ciento anual de interés.

San José, 23 de febrero de 1916.

Depósito de Maderas EL COYOLAR

MINOR C. KEITH

Surtido, completo de las mejores maderas del país. Variedad en molduras y traspasos. Calidad y precios sin competencia. "Se atiende con especialidad contratos". Calle Central, 150 varas al Sur del Parque Central, Contiguo a La panadería "La Josefina". Apartado No. 325. Teléfono No. 539.

Escuela Normal de Costa Rica

Se pone en conocimiento de los interesados que los exámenes de concurso para los aspirantes a becas, se verificarán en el orden siguiente:

Lunes 13 de marzo a las 9 a. m. los de San José y Heredia.

Martes 14 de marzo a las 9 a. m. los de Cartago y Alajuela.

Miércoles 15 de marzo a las 9 a. m. los de Puntarenas, Limón y Guanacaste.

Las clases comenzarán el jueves 16 a las 7 de la mañana.

Heredia, 6 de marzo de 1916.

El Secretario,

CAFÉ PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS P. GANARLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

ALSINA Y PEREZ MARTIN ESPAÑA Y COSTA RICA

COLABORACION

Los Estados Unidos y la América Latina

HACE algo más de un año e tuvo aquí el señor Alejandro Bermúdez, conocido político nicaragüense. El señor Bermúdez dio una conferencia sobre la guerra, en que vituperó a Alemania por lo que entonces todavía se creyó la acción de la neutralidad de Bélgica. Discutí más sobre todo a un día y me dijo: yo crítico a Alemania en ese preciso punto, nada más. En mi reciente viaje de Europa a América tuve de compañeros a dos Senadores cubanos. Criticando a los alemanes yo, me contestó uno de ellos: "No comprendo cómo usted, nicaragüense y desterrado, puede ser partidario de los Aliados, cuando éstos son los que han permitido a los americanos lo que con ustedes han hecho, y lo que con nosotros desean hacer. Los ingleses y franceses nos han entregado a todos nosotros a los norteamericanos, entre cuya voracidad no tenemos más que una sola esperanza: la victoria alemana! En esto, continuó Bermúdez, estuve yo enteramente de acuerdo, y solamente crítico, bajo la influencia de cierto sentimiento humanitario o quijotesco, ciertos detalles, como el sacrificio de Bélgica, que pequeña como nuestra Nicaragua, fué atropellada por una nación grande."

Esos señores Senadores cubanos y el señor Bermúdez comprenden la verdadera amenaza. La doctrina de Monroe, o como ahora los norteamericanos, por boca de Mr. John D. Barrett, la quieren llamar: la doctrina panamericana, es el caballo de Troya.

La tendencia expansionista norteamericana persigue tres fines y veintidós desde los tres puntos de vista correpondientes.

Centro América, está, con respecto a los Estados Unidos, en la misma posición delicada que están Rumanía y Bulgaria con respecto a Rusia. La victoria de los Aliados sería la muerte de Rumanía y de Bulgaria, si Rusia se apodera de Constantinopla. Si esto se hubiese logrado, Rusia habría deseado, habría necesitado más bien, un camino por tierra que una el imperio con el estrecho del Bósforo. Este camino pasaría necesariamente por Rumanía y Bulgaria, que tarde o temprano serían simplemente anexadas al Imperio Ruso. La victoria de Alemania salva la existencia de estos dos florecientes reinos.

Panamá es para los Estados Unidos lo que Constantinopla sería para Rusia. La tendencia de los americanos debe ser conseguir un camino por tierra del Norte al Istmo. Esto envuelve la anexión de México y de Centro América. El consentimiento para ello de los ingleses y franceses lo compran los Estados Unidos con su disimulada pero muy eficaz ayuda en la guerra presente. Para acabar de asegurarse pretenderán los yanquis las Antillas; las independientes se anexan, las inglesas y francesas se compran cuando, concluida la guerra, las dos naciones necesitan dinero; las holandesas y danesas se compran también por bien o por la fuerza.

Sebran, desgraciadamente, en estos países, individuos que afectan una superioridad en cultura por el mero hecho de haber estado en los Estados Unidos y medio chapucar el inglés. No faltan quienes se avergüenzan de su tez cobriza, ni los que públicamente dicen que el mejor paso para componer estos países sería llamar a un Gobernador americano; que ponderan la accidental prosperidad de Cuba y Puerto Rico y envidian a Panamá los millones que no llegó siquiera a recibir por pago de su soberanía.

Todas las revoluciones, todas las guerras civiles y en re vecinos, son para el observador que conserva un resto de sentido ético un bello espectáculo en comparación con cualquier elección en los Estados Unidos, hechas con dinero y pactos entre los jefes de partido, y cuyos gastos se recogen del Porkbarrel.

En materia de pureza política y de honradez administrativa no son ciertamente los americanos neo británicos los llamados a dar lecciones a los americanos del Sur y del Centro. Su modo de ser político es otro, pero no por eso mejor.

Y en cultura general—¿qué ventaja llevan a los hermanos indios? La que da la riqueza, y ninguna otra. ¿Acaso demuestra una cultura superior al espectáculo de dos boxeadores que se rempen la crisma ante un público de miles de personas presa de loco entusiasmo? No parece que sean señales de inferioridad los toros y los gallos! El sport de tirar con una bola dura a un infeliz que por dinero presta su cabeza para blanco? Demuestra una justa certeza el creciente número de hinchamientos, o, si son injustificados, son prueba de un pueblo tranquilo y sereno?

Y la lengua de Cervantes ¿es inferior a la de Shakespeare, en su forma específicamente norteamericana? La civilización hispana ha hecho un milagro en América: ha asimilado al indígena, ha creado algo nuevo, la cultura típica de la América Central y del Sur. La neo-británica en el Norte ha exterminado al nativo y lo reemplazó con esclavos africanos.

No tanto aquí en Costa Rica como en Guatemala, México, Perú, Bolivia, Argentina, Colombia, etc., el indio, puro, o con poca mezcla de sangre blanca, modificado en su modo de vivir por la cultura hispana, presenta tipos hermosísimos de una individualidad nacional, que solamente un snobismo idiota puede considerar inferior al norteamericano de Nueva York y Chicago. Al cura fanático de aldea hispanoamericana ¿qué ventaja le lleva el incierto predicador metodista, baptista o cuáquero de los lugares apartados en los Estados Unidos?

El Cowboy americano es un tipo hermoso de valor y arrojo varonil, de constancia en su facia y de ingeniería original, pero: ¿en qué es superior al gaucho de las pampas argentinas? Y entiéndase bien, el Cowboy no es tipo neo-británico: es un producto de la influencia hispana en el Suroeste de los Estados Unidos; y su lenguaje está lleno de tecnicismos hispanoamericanos, como son del mismo origen su LASSO (lazo, sogá) y la forma de su montura.

Nueva York y Chicago son más grandes que San José de Costa Rica, Guatemala o Caracas—más grandes aún que Santiago, Valparaíso, Lima, Río de Buenos Aires. ¿Son superiores también, como verdaderos centros de cultura? Hay quienes lo duden. Tamaño y riqueza—en estos dos aspectos hay que reconocerles la supremacía. En todo lo que el dinero puede comprar, y en la persecución de fines prácticos, utilitar o por medio de una cultura especial, esos grandes centros norteamericanos son un portento; en todo lo demás son parientes vulgares, en comparación con Londres, París, Viena, Berlín, Madrid, Florencia o Roma; lo son aún en comparación con Bolonia, Salamanca, Weimar, Darmstadt, Gotingen, Edinburgo, etc.

Hispano-América tiene mucho que aprender aún, y mucho pueden aprender los Estados Unidos; pero los dos tienen que aprender en Europa, si verdadera ciencia, si legítima cultura anhelan.

Si la América del Sur y del Centro se echa sin restricciones en brazos de la cultura neo-británica del Norte, si acepta su dominio político y se le subordina en lo económico, esto sería el suicidio de raza más triste que el mundo ha visto.

Y el paso más peligroso en esta dirección sería la capitulación económica, financiera y comercial, pues ella traerá por consecuencia casi segura, la capitulación política y la de la cultura.

JUAN VERDAD.

RAPIDAS

En la isla de San Lucas el conocido comerciante porteño don José Apuy que se había agregado a los excursionistas obreros de San José obsesó con 50 colonas a los reos, encargando fueran distribuidos por iguales partes.

Se dice en Puntarenas, según nuestro corresponsal, que don Magdalena Bustillo renunciará su puesto de Inspector General de Hacienda para dedicarse a negocios particulares.

La Sociedad Tipográfica de Socorros Mutuos está organizando una excursión veraniega para los días de Semana Santa.

Los Centros de Artesanos y de Amigos de Puntarenas han invitado a la Sociedad Federal de Trabajadores de esta ciudad para la Fiesta del Arbol y para el baile que se dará en el Teatro Nacional el día primero de mayo.

Los obreros puntarenenses organizan un tren de excursión para el día 30 de abril. Saldrá dicho tren a las 6 p.m. y regresará al puerto a las 6 p.m. del día dos de mayo.

—La Directiva de la Junta de Caridad de Cartago, nombró para su Apoderado al Bachiller don Enrique Sancho Jiménez, en todos aquellos juicios en que tenga interés el Apoderado Generalísimo de la Institución, Lic. don Arturo Volio Jiménez, conforme con la Ley de Sucesiones.

Don Aniceto de la Mota Aparicio vendió su establecimiento de comercio situado en la villa de Paçayas del cantón de Alvarado, a los señores Esteban Martínez Ramírez y Pedro Leandro Araya, por iguales partes, por la suma de \$ 1.980.

Labores de Fomento

Ha sido autorizada la Dirección de Obras Públicas para ordenar sea reparado un puente, sobre el río de Alajuela en la carretera nacional que de aquella ciudad conduce a San Carlos.

Fué nombrado Inspector de trabajos con el carácter de ad honorem, en la carretera de San José a Carrillo, Sección de la Honduras, el señor don Rafael Esquivel Muñoz.

Se le ha dado orden a la Administración del Ferrocarril al Pacífico para que sean traídas a esta ciudad 50 carros de lastre, que se necesitan a fin de pavimentar el edificio que se construye destinado a Escuela de Artes y Oficios.

Con motivo de la situación económica en general no podrá la Secretaría de Fomento prestarles todo el auxilio que solicitan los vecinos de Villa Quesada para la instalación de una paja de agua aun cuando está animada de la mayor buena voluntad para con ese vecindario.

El Secretario señor Pinto les ha excitado a unir sus esfuerzos (capital y trabajo personal) para obtener aquel beneficio.

El gasto no será de mucha significación.

Un empleado de la Dirección de Obras Públicas está practicando el estudio correspondiente a fin de instalar un ramal de cañería en La Uruca del cantón de Santa Ana.

Al margen de la tragedia

La hora de Verdún

Estamos frente a uno de los más trascendentales hechos que la gran guerra ha originado: todo el poder de actividad de los alemanes se ha concentrado sobre la formidable fortaleza de Verdún, considerada como la primera de Francia y que no tiene sobre la faz de la tierra más que una igual y enemiga: Metz.

Cuando al romperse las hostilidades, allá en los angustiosos meses de agosto y septiembre de 1914 el inmenso ejército alemán se desbordó sobre Bélgica; cuando las más modernas fortificaciones saltaban en añicos bajo la lluvia de las poderosas granadas de la artillería alemana; cuando al ejército de Von Emmich le bastaban seis días para apoderarse de Lieja y la formidable plaza fuerte de Amberes se rendía en nieve; cuando en el Norte de Francia caían Mauberge, Valenciennes, Longwy, Laon y La Fère, plazas fuertes de primer orden y los ejércitos del Kaiser se dirigían sobre París, la fortaleza de Verdún les cerró a los imperiales victoriosos el camino de la Champagne; vanos fueron todos los intentos de acercarse a la gran plaza: los grandes cañones de las fuertes mantenían bajo sus fuegos los campos que circundan la ciudad. Y en vano las fuerzas del Kronprinz Rupprecht de Baviera se lanzaron contra la fortaleza; durante largos meses los cables estuvieron dando cuenta de terribles combates, de interminables duelos de artillería en la región del Woëvre, que es el campo que extendiéndose desde el oriente de Verdún, al bajar las cuestas del Mosa, llega hasta las colinas históricas de Mars-la-Tour y Rezonville, al Oeste de Metz. Durante dieciocho meses se han batido en la llanura las dos soberbias fortalezas, y sabiendo que forzosamente estaban destinadas a ser el objetivo de una furiosa ofensiva del enemigo, que a ambas, ambas se han estado preparando para el asalto. La línea del frente se modificó cuando los alemanes, a costa de enormes pérdidas, pudieron meter una cañón entre las líneas francesas de Verdún a Nancy: la cañón de Saint Mihiel; en estas circunstancias, la línea alemana quedaba describiendo un ancho semicírculo alrededor de Verdún; empezando al Sud Este de la fortaleza francesa, la rodeaba por Este y por el Norte hasta el Noroeste. La línea francesa quedaba entonces formando un compás lo suficientemente cerrado para amparar a Metz por el Oeste y por el Sur; era el vértice de este compás el ya citado Saint Mihiel y sus extremos estaban, al Norte y al Oeste en Chateau Salins, pasando por Pont-a-Mousson al Sur de Metz. Las acciones se han seguido desarrollando en esta larga línea de combate, sin que ninguno de los ejércitos haya obtenido ventajas: el bosque de Le Petre ha sido furiosamente disputado; en Les Eparges ha habido violentos duelos de artillería; en Fresnes ha habido muchos asaltos; pero con ligeras modificaciones, la línea ha continuado inalterable: no por eso las dos rivales emplazadas la una frente a la otra, han dejado de prepararse y de atacarse: el duelo entre Metz y Verdún marcará una etapa trascendental de la guerra. Durante los últimos meses el ejército del Kronprinz de Alemania ha sido el encargado de colocarse frente al gran campo atrincherado del Mosa: el gran campo atrincherado del Mosa le servía de apoyo, y los ferrocarriles empezaron a abastecer sus cuarteles: inmensos trenes de

artillería, grandes cantidades de pertrechos, caballos, ametralladoras y hombres han sido emplazados frente a Verdún; y en febrero cuando el invierno estaba en todo su furor, han empezado los tentos en su empuje: bajo una terrible tempestad de nieve iniciaron sus ataques: los gruesos cañones de 20 milímetros se han encargado de romper la brecha, eficazmente ayudados por las piezas de 305; el bombardeo ha sido espantoso. Bajo los negros cielos invernales del Norte de Francia, en medio de la opacidad de las noches, una interminable y profusa sucesión de granadas, describiendo sus elípticas trayectorias, ha llenado de trágica iluminación las famosas cuestas, casi escarpadas, que bordean el Mosa; y los reflectores poderosos, han alumbrado con su luz los caminos, han escrutado entre las tinieblas los movimientos enemigos; los haces de los reflectores se han paseado por la campiña, y cuando bajo su luminosidad han caído los regimientos enemigos que marchaban al asalto de las posiciones previamente batidas por los gruesos Howitzers, entonces los famosos 75 comienzan a aullar siniestramente enviando andanadas terribles de proyectiles que siegan por centenares a los hombres que avanzan. Y esta lucha titánica, como no se señala nunca, se prolonga por todo el fuerte que rodea la fortaleza de Verdún; un trueno no interrumpido semeja el continuo bombardeo de las piezas de campaña, interrumpido de vez en vez por los gruesos cañones de 420, o por sus opositores, el 155 largo de los franceses. Las ametralladoras y los 75 juegan importante papel en los furiosos asaltos: los aeroplanos vigilan los menores movimientos del enemigo, corrigiendo el tiro de sus artilleros, bombardeando los emplazamientos de sus gruesas piezas; y bajo la tierra, los regimientos de zapadores cavaban profundas galerías para colocar minas que han de volar las posiciones enemigas; y como si no bastasen estos agentes de destrucción, los gases asfixiantes, los líquidos inflamables y las alambradas electrizadas completan la obra de la muerte. Ya va sobre quince días la duración de esta cruenta y terrible lucha; y al cabo de ellos, no han logrado los alemanes sino muy parciales avances; la caída de dos fuertes avanzados, destacados de las grandes obras de defensa. Haremos constar, que ante las exigencias de la moderna artillería estos fuertes no son sino muy secundarios, como se probó en Amberes y en Lieja. Los franceses, aprovechando estas enseñanzas, han rodeado a Verdún de numerosas líneas de trincheras, verdaderas galerías subterráneas, a prueba de bombas, donde la infantería se refugia cuando la artillería enemiga comienza su obra de destrucción, y que luego al venir el momento del asalto de la infantería enemiga, sirven de parapeto desde el que es posible extender una de esas famosas cortinas de fuego sobre los regimientos que avanzan. Debido a esta organización, es que a pesar de que todos los elementos aún más perfeccionados que como atacaron a Lieja y Amberes, no han conseguido aun ningún señalado progreso: la toma de Verdún no es, como la de Mauberge, cuestión de veinte días. Transcurrirán meses de continuo asalto para su caída: se combate actualmente allá en las lejanías del gran campo atrincherado: es preciso silenciar fuerte por fuerte, reducto por reducto, batería por batería; es preciso a-

FREGOLI

Pocas figuras, de esas que pisan las tablas, han llegado a conquistarse un renombre más alto que este incomparable transformista italiano. Allí donde Frégoli ha trabajado ha dejado en pos de sí una estela luminosa de triunfos y de aplausos. Ha sido el mimo de los públicos, el predilecto actor que con su sólo nombre ha llenado los teatros de bote en bote. Apenas salió del servicio militar que, como buen patriota, cumplió a conciencia, dedicóse al transformismo, para lo que e. f. b. dotado por la naturaleza por raras y únicas cualidades propicias.

Desde el principio el triunfo le sonrió: los aplausos resonaron en los teatros donde hizo gala de su maestría, y a la par del triunfo artístico, los halagos de las ganancias le han proporcionado todas las holguras de la vida.

Europa entera lo ha admirado: los públicos de las más grandes ciudades, han colmado los ámbitos de los más aristocráticos teatros con las tempestades de los aplausos que su arte incomparable ha arrebatado a los espectadores. Asia también le conoce, y ahora el genial y simpático artista viene a Costa Rica, en su jira por América; éste será su último viaje artístico; de aquí se regresará al Viejo Mundo, donde hará su despedida de las tablas para ir a su villa, un palacio hecho con el pro-

ducto de su artística labor, a pasar los años de vida que le quedan, después de haberse visto mimado y aplaudido por todos los públicos y todas las naciones.

Esta noche, es la noche de su debut: por primera vez verá San José esa estrella del arte, a ese renombrado Frégoli, pisar las tablas de su coliseo. Y nuestro público, siempre exigente y de gran naturaleza artística, no desperdiciará a ocasión de admirarlo y aplaudirlo. Solamente cuatro funciones anónimas, y dada la universal reputación de que goza, nos parece que es muy poco; en realidad, su viaje más es de paseo que de otros fines; pero ya que viene aquí, no dejará de hacernos admirar sus altísimos dotes, que aquí como en todas partes, alcanzarán la gloria de los más frenéticos aplausos.

Vano sería lo que dijésemos de estas compañías: quién no ha oído hablar de Leopoldo Frégoli, el más populano y genial de los artistas? Ridícula parecería nuestra alabanza en este caso: la realidad se encargará de mostrar ante nuestros ojos al más consumado maestro del transformismo. Grato nos es saludarlo a su arribo a la capital, y desearte un triunfo que su sólo nombre ha despertado en nuestra sociedad capitalina.

Esta noche debuta Frégoli Véanse programas

EXPRESION DE GRATITUD

A todos las personas que con motivo del fallecimiento del LIC. DON PEDRO LORIA IGLESIAS

han tenido la fineza de darnos el pésame y acompañarnos en nuestra pena, les manifestamos, por medio de la presente, nuestro profundo agradecimiento, quedándonos muy reconocidos.

Juanita M. de Loria, Arturo Echeverría y Clemencia de Echeverría, Arturo y María Echeverría, Ramón Loria y Cristina de Loria, Ricardo Salazar y Julia de Salazar, Luis Loria y Juanita R. de Loria, América de Ulloa, Luis Matamoros, Miguel Obregón y Clotilde de Obregón, Teresa y Amelia Mora y demás familia.

San José, 6 de marzo de 1916.

salir línea por línea de trincheras, hasta contar veinte en ciertos sitios, para que las aguilas de la victoria coronen los pabellones imperiales. El solo fuerte de Douaumont ha costado millares de víctimas, seguirán los franceses resistiendo tan tenazmente? No se agotarán al fin los alemanes de tanto asalto? Compararán sus terribles pérdidas las pulgadas que avanzan sus líneas frente a Verdún?

La obra apenas si ha principiado: terribles combates han de librarse, las cuestas del Mosa serán batidas metro por metro por la artillería, millares de hombres han de ser sacrificados en el empeño, y cualquiera que sea la suerte de Verdún, la guerra no habrá finalizado después de consumarse esta suerte.

A los franceses les traería como consecuencia la caída de la fortaleza, la rectificación completa de sus líneas, por la región de la Champagne; no somos de los que creemos a los alemanes con sufi-

cientos medios para empujar hacia atrás toda la línea que desde la Alta Alzaga llega al Mar del Norte. Porque no es concebible que después de dieciocho meses de guerra tenga mayor número de soldados que cuando empezó, ni sus tropas están tan ciegas en su obsesión de ser los soldados invencibles después del Marne y de su fracasada ofensiva en Flandes.

En cambio, si los alemanes no consiguen sino matar centenares de hombres frente Verdún sin llegar nunca a ser dueños de la fortaleza, sería un golpe terrible y una enorme victoria moral de los franceses, que vendría a evidenciar lo que se desprende de la batalla del Marne: el ejército francés es el vencedor del alemán.

Por eso creemos, que cuando el Kaiser oyó tronar el primer cañón que iniciara el más terrible asalto de la historia debió decir, como César al pasar el Rubicón, "La suerte está echada".

El Húsar Blanco.

TEATRO VARIEDADES
DOS BELLISIMAS PELICULAS PARA HOY SABADO 11, DOS
CUENTO DE INVIERNO
(Tres partes, drama.)
EN EL PAIS DE LAS TINIEBLAS
(Tres partes, drama.)

TEATRO AMERICA
ANTES "ROIG"
¡GRAN EXITO! — DOMINGO 12. — ¡GRAN EXITO!
EVIDENCIA
de la "World Film Co."

TEATRO ACTUALIDADES
DOS EXTRAORDINARIAS TANDAS A PRECIOS CORRIENTES, DOS
PARA HOY SABADO 11
EL MISTERIO DE BELTHAN
(FANTOMAS, 4 partes.)
EL HOMBRE EN NEGRO
(FANTOMAS, 4 partes.)

Noticiero diario

Por telégrafo y correo

de Centro América

GUATEMALA

El artista Agustín Iriarte, abrirá en breve una academia nocturna de dibujo, arquitectura y pintura.

HONDURAS

La nueva Corte Suprema de Justicia fue instalada.

EL SALVADOR

El doctor Pedro S. Fonseca fue enviado a los minerales del "Divisadero" y "San Sebastián", con objeto de avisarse con los directores de esas empresas y recabar de ellos, entre otros asuntos, la admisión, conforme a contrato celebrado con el Gobierno, de diez jóvenes salvadoreños, que deben estudiar allí prácticamente minería.

la mandó a un mandado al mismo camino, a casa de don Modesto Caminos; que cuando vio que tardaba, salió en su busca y tuvo datos por unos hombres que componían el camino, que vieron pasar la niña y más atrás a los individuos Bibián Paniagua y Higinio M.; pero la señora no pudo encontrar a su hija sino hasta el 2 del corriente, que fue encontrado el esqueleto, habiendo averiguado que ella era, porque le encontraron ceñida al cuello una toallita, que la madre dijo que era la de su hija. Se han examinado a los que componían el camino y unánimemente sindicaron a los dos individuos antes citados.

El Director de Policía, capitán Gastón Celarín, ha ofrecido a los jueces poner toda su actividad, para el descubrimiento pleno del crimen, que tanto ha conternado a la sociedad.

NICARAGUA

INMPORTANTES DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DIAZ RESPECTO A ELECCIONES

Managua, 9. En "El Comercio" de hoy el Presidente de la República hace importante declaración oficial. Dice que intervención no existe y que no habrá candidatura oficial en las próximas elecciones. El primer Mandatario declara que él votará como un simple ciudadano por el candidato de su simpatía y que está dispuesto a garantizar la libertad electoral; que ha sido mal interpretada la acción americana en Nicaragua, que ésta solo ha servido de buena armonía y que de acuerdo con la política interior está dispuesto a conservar y hacer valer la autonomía de los partidos políticos que apréstanse a la lucha.

CORRESPONSAL

Fróese a Costa Rica don León Guerra. —El joven chontaleño Gustavo Jerez, regresó de Guatemala, donde hizo sus estudios para ponerse al frente de los intereses paternales en Juigalpa.

El Lazareto está llamando la atención de las autoridades de León. —Don Pedro A. Blandón establecido en León, una casa de agencias y comisiones.

Para la colocación del busto del maestro don Vicente Navas, fueron comisionados por la Cámara, los diputados Rafael Sacasa, Narciso Sotomayor, Horacio Aguirre Muñoz, Pedro Reyes y Benjamín Gallo N.

Don Carmen Leiva y la señorita Ester Portocarrero, fueron los agraciados del premio mayor, con dos mil 500 dovos cada uno, en el último sorteo.

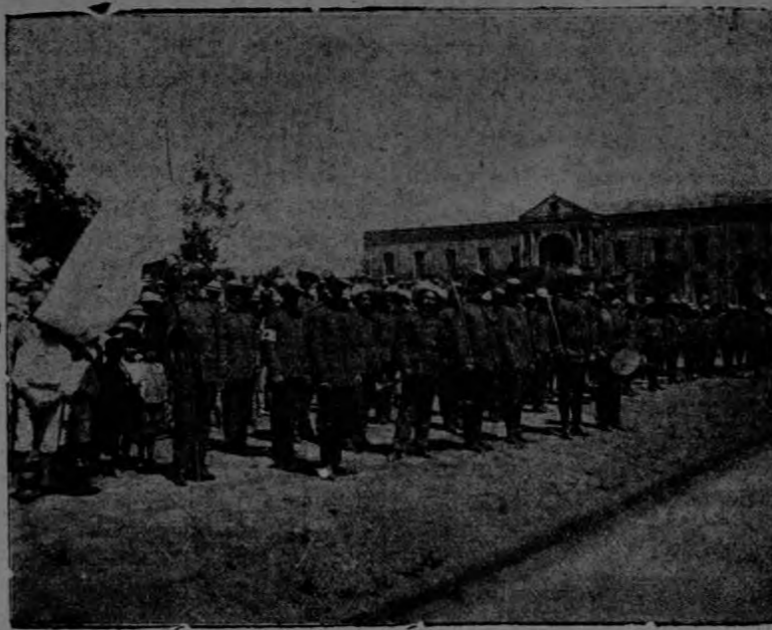
A la Cámara del Senado fue presentado un proyecto sobre publicación de carteles, solamente en La Gaceta Oficial.

Publícase la nueva revista literaria intitulada "Pinolandia."

El Ayuntamiento de León, dispuso extender el alumbrado público en todos los barrios, con el sistema de lámparas "Standard".

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de E. W. GROVE en cada cajita.



CUERPO DE BOY-SCOUTS RAMONENSE.

El 5 de marzo se efectuó en la plaza de San Ramón la jura de la bandera de los boy-scouts, cuerpo fundado por su Jefe don Guillermo Acosta y del que son instructores militares el capitán don Francisco Arias y el subteniente don Alberto Muñoz, médico el Doctor don Mariano Figueres y capellán el Presbítero Ramírez.

Ese día, 5 de marzo, el Doctor Figueres obsequió con una función cinematográfica a los boy-scouts, que estrenaron los uniformes con que aparecen en el presente fotografiado. Se proyectan varias excursiones, entre otras un paseo a Pantareñas y otra al volcán Poás. Nuestro aplauso para los iniciadores y para los simpáticos muchachos.

Una nueva carrera Maratón al puerto

El Club Sport "La Libertad" desafiando Apuesta de 2,000 colones

Esparta, 7

En su última sesión la Junta de Educación votó un acuerdo de suyo simpático. Dispuso pedir el plan de la Escuela, que en mejores tiempos se pensó en construir con el fin de llevar a cabo la construcción conforme a ese plano, pero con otros materiales, esto es, madera. La Junta no cuenta con dinero en caja pero pondrán todos los medios para arbitrar recursos y a este efecto se convocará a los vecinos, levantando una contribución voluntaria y en último caso, forzosa. También se comprometerá el impuesto de estaca. Como dije antes, es simpática la idea por que es de suma necesidad. Los actuales edificios no prestan ninguna comodidad, amén del peligro que amenaza la de varones que con el viento se mece. Item más: esta casa en época de temblores y esa casa no ofrece ninguna seguridad y sería de lamentarse una desgracia el día menos pensado. Con el entusiasmo y celo de los actuales miembros de la Junta, si es de esperarse que ese proyecto se cueje como lo deseamos por el bien de la niñez y el ornato público.

Tres ricos hacendados y capitalistas lanzarán dentro de poco un reto al Club Sport "La Libertad" o a quienes quieran para verificar una carrera de San José a Pantareñas o a Esparta, con una apuesta no menor de dos mil colones. Hay por acá un corredor que por la carretera ha hecho ese recorrido en mucho menos tiempo que el empleado en la última carrera ganada por Esquivel y el "Ronco". Aquí está despertando mucho interés el asunto. A prepararse, pues, los amigos del deporte!

—Se jugó el domingo a las 4 p.

LONGINO

Contrato de Prenda Agraria

Fue registrado ayer en la oficina respectiva un contrato de prenda agraria que se celebró entre don Próspero Fernández Blanco y don Emilio Navarro Agüero. Este dió a aquel en garantía de la suma de 225 colones un magnífico automóvil a 6 meses plazo.

Ya se ve como sigue abriendo-se campo una de las leyes más benéficas para el negociante en pequeño, que encuentra facilidad para realizar ciertas transacciones.

Sección de librería

Lista de las novedades que recibe semanalmente la "LECTURA BARATA" BIBLIOTECA ANDRÉS BELLO. Las mejores obras de los mejores autores de América. — Volúmenes en 8.º de 300 a 400 páginas, editados a todo lujo. Precio de cada volumen: dos Colones. Por Correo: \$ 2.20.

COLECCION DE CELEBRIDADES Españolas y Sudamericanas: "Zorrilla", Biografía anecdótica, por E. Ramírez Angel, \$ 2.00 pasta.

JAIME TORMO Librería, encuadernación, imprenta, útiles para oficinas y escuelas. PRECIOS LOS MAS MODICOS. Apartado 439. Esquina frente al Correo. Teléfono 604. San José.

Fué obsecuado con un almuerzo el Presbítero don Valentín Nalio

Con motivo de haber sido honrado por el Vaticano con las facultades de Delegado Apostólico el Instrado Presbítero don Valentín Nalio, el Director del Colegio de Salesianos de Cartago Presbítero don Juan Magiaria obsequió a dicho Encargado de Negocios con un almuerzo que tuvo efecto anteayer en la antigua metrópoli.

El señor Nalio se trasladó a Cartago en compañía de don Marcelo Vecchi.

A ese almuerzo asistió, por invitación especial el señor Adolfo Torquinet, miembro de una de las principales familias patricias de la República Argentina que hace pocos días llegó de visita a este país.

La discreción y buen tino

que la experiencia nos ha enseñado a usar en todas nuestras gestiones garantizan buenos resultados para los

ASUNTOS QUE USTED NOS CONFIE

El 2 de Marzo recibimos encargo de vender una caja de hierro para caudales. El 3 estaba vendida con buena utilidad para nuestro cliente.

El 4 se nos encargó de la venta de unos muebles. El 7 los habíamos vendido.

El 9 se nos dió para la venta 2 cetros finos de bronce, con precio de \$ 100.00. El 10 los vendimos en \$ 150.00. Nada menos que \$ 50.00 más en beneficio del dueño.

Le citamos a usted 3 casos solamente, de 100 que tenemos en nuestros registros.

NUESTRA COMISION ES MODICA Y SIEMPRE ADAPTADA A LAS CIRCUNSTANCIAS

¿Nos dará usted la oportunidad de probarle la bondad de nuestros servicios? ¿Puede significar dinero para usted?

Nuestra oficina está situada frente a la Plaza de la Artillería.

CALVO & HIRNACHS.

PUERTO RICO

Unión antillana

En atenta comunicación nos participa don José de Diego, en su calidad de Presidente de la Unión Antillana, en Puerto Rico, que dicha institución ha sido debidamente organizada en las tres grandes antillas de origen hispano, habiendo entrado en funciones las Juntas Directivas de la Habana, Santiago de Cuba y San Juan de Puerto Rico, y pendiente sólo la de Santo Domingo de Guzmán, de la designación de sus directores.

Preside la Junta de la Habana el doctor Alfredo Zayas, ex vicepresidente de la República de Cuba, el coronel Rafael Manduley, ex gobernador de la provincia; y la de San Juan de Puerto Rico, don José de Diego. El director de los trabajos en Santo Domingo es el doctor don Federico Henríquez y Carvajal.

Como miembros de las juntas citadas figuran elevados funcionarios públicos y altísimas mentalidades de las tres antillas que constituyen ahora la Unión Antillana. De "Las Novedades" de Nueva York.

¿Quiere usted limpiar su higado?

ESCRIBA AL APARTADO NUMERO 375, MENCIONANDO ESTE PERIODICO.

Esta noche debuta Frégoli

zones. Me alejé sin ruido y me fui a casa a comer. Por la noche la hice venir, y vi que tenía un aspecto preocupado que no le era habitual. —Séntate aquí — le dije indicándole un sitio a mi lado. Se sentó, y como yo me inclinase para besarla, apartose con viveza. Quedé estupefacto. —¿Qué te pasa? —Es Ramadán. Me eché a reír. —¿Y el marabut te ha prohibido dejarte besar en Ramadán? —Sí, yo soy una mora y tú eres un rumí. —¿Y sería gran pecado? —Ya lo creo! —¿De modo que no has comido nada hasta la puesta del sol? —No, nada. —Pero una vez puesto el sol ¿has comido? —Sí. —Bueno; puesto que ya es de noche, no puedes ser más severa para lo demás que para la boca. Parecía crispada, ofendida, y dijo que con una altanería que no noté jamás en ella: —Si una muchacha mora se dejaba

Sociales y Personales

Precedente de Limón ha venido a pasar algunos días en la capital doña Evangelina Prestinary de Mora. Nos complacemos en saludar a la distinguida señora.

Para la ciudad de Heredia a continuar sus estudios en la Escuela Normal, salieron las señoritas Carmen Montes de Oca y María Cristina Lizano.

Se encuentra en esta capital ya casi restablecida de la enfermedad que la aquejaba, la señora ta alajulense María Jiménez.

Ha regresado a Costa Rica, de viaje por los Estados Unidos, el empresario don Federico Hopkins.

Se encuentra padeciendo de angina el Ingeniero don Luis Matamoros. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Ayer fué operado con feliz éxito nuestro amigo don Juan Chávez, inteligente tipógrafo que trabaja en la formación de este diario.

Ayer salió para Pantareñas nuestro colaborador "Gladius".

Regresó de Cartago el Honorable Encargado de Negocios del Vaticano Presbítero don Valentín Nalio.

Ha llegado a esta ciudad el célebre transformista Leopoldo Frégoli a quien saludamos.

A San Isidro de Heredia partirá el Ingeniero don José Fabio Garnier.

En Pantareñas se encuentra don Otto Kopper.

Tomó el tren del Pacífico don Hermenegildo Cruz.

Salieron de paseo los señores don Alberto Bertheau y señora y don Rafael Odio y señora.

Procedente de Pacayas estuvo en ésta el Doctor F. Lanning. De Limón llegó hace pocos días don Juan E. Romagosa con su señora, un poco afectada de salud. Nuestro amigo don Aniceto Plaja vendió su finca de Cervantes y ha trasladado su residencia a Mata Redonda. Salio para Pantareñas nuestro estimado amigo el Doctor don José María Barrionuevo, en compañía de su señora madre doña Marcelina de Barrionuevo.

—¿Sabes dónde está Alumá? —No, señor, no es posible. ¿Alumá perdida? Algunos instantes después entraba el árabe en mi cuarto muy trastrocado. Me preguntó: —¿Alumá perdida? —Sí, no parece. —¿Es posible? —Busca, hombre. Permanecía en pie, reflexionando, pensando, buscando. Luego entró en el cuarto de Alumá, cuyos vestidos estaban tirados por el suelo. Examinó todo como un policía y después, incapaz de un esfuerzo prolongado, murmuró con resignación: —Marchado, ha marchado. Yo tenía un accidente, una caída, e hice que los hombres todos de la tribu la buscasen por el campo y por los bosques. La buscaron toda la noche y el día siguiente y durante toda la semana. No se descubrió ninguna huella que nos revelara su pista. Yo pateaba; sentía que aquella mujer me era necesaria. Mi casa se me antojaba vacía y mi existencia desierta. Sentía que la había en arrellatado o asesinado. Y cuando hablaba de esto a Mohammed siempre obtenía la misma respuesta: —No, marchado.

Luego añadía la palabra árabe "rezale" que quiere decir gacela, como para expresar que corría aprisa y que estaba lejos. Pasaron tres semanas y ya no esperaba volver a ver a mi querida mora, cuando una mañana entró Mohammed muy alborozado y me dijo: —Señor, Alumá vuelve. Salté de la cama y pregunté: —¿Dónde está? —No se atreve a venir! Allí, bajo el árbol! Y con el brazo tendido señalaba una forma blanca junto a un olivo. Me levanté y salí. Cuando me aproximé a aquel fardo de ropa que parecía tirado al pie del árbol, reconocí los ojos oscuros y la cara ovalada y regu lar de la muchacha salvaje que me había seducido. A medida que avanzaba, sentía ganas de pegarla, de hacerla pa docer. Desde lejos grité: —¿De dónde vienes? No contestó y permanecía inmóvil, inerte, resignada a sufrir mis violencias, mis golpes. Estaba ya junto a ella y miraba con estupor los andrajos que la cubrían, aquellos harapos de seda y lana, sucios de polvo, desgarrados, sordidos. Repetí, levantando la mano como si se tratase de un perro:

no se había avisado aún la criada vieja que la servía. Al entrar vió el espejo del armario y corrió hacia él como se corre hacia una madre. Se miró algunos instantes, hizo un visaje, y luego dijo al cristal: —Espera, tengo vestidos de seda en el armario. Dentro de poco ya seré guapa. Y la dejé sola coqueteando consigo misma. Empezó de nuevo la existencia de antes y continuó el imperio puramente físico que sobre mí ejercía aquella chica, por la que experimentaba una especie de desdén paternal. Durante seis meses todo salió a pedir de boca; luego vi que de nuevo estaba nerviosa, un tanto triste. Le dije un día: —¿Quieres volver a tu casa? —Sí, lo quiero. —¿No te atrevas a decirme? —No. —Vete; te lo permito. Cogió mis manos y me las besó, como hacía en todos sus impulsos de reconocimiento, y al día siguiente había desaparecido. Volvió, como la primera vez, al cabo de tres semanas, llena de polvo, astrososa, con la tez quemada por el sol. En dos años fué cuatro veces a su ca-

—Si una muchacha mora se dejaba

Mi literatura

Voy hoy a satisfacer la curiosidad del señor diputado que desea saber cómo he calculado el término medio del producto del trigo en Costa Rica...

El Código del Rey Nikita

Los súbditos del rey Nikita son gente testaruda, que en todas las circunstancias de la vida confían más en sus propias fuerzas que en toda la "parlanchinería" con que otros pueblos suelen llenar sus "pingajos de papel"...

El artículo 34 dice: "El que diere un puntapié a un montenegrino inocente o le pegare con el "cañón de la pipa", pagará 50 ducados de multa. Si en tal caso el agredido matare en el acto a su agresor, el asunto se dará por terminado; pero si lo matare una hora o un día entero después de la agresión, será castigado por homicidio premeditado."

NICARAGUA

LA POLITICA DEL DOLAR

El día 18, en la tarde ratificó el Senado de este país el tratado con Nicaragua. Setenta y tres senadores tomaron parte en el debate. Estuvieron por la ratificación cuarenta senadores demócratas y quince republicanos.

Los términos en que se llevará a cabo el canal se fijarán de común acuerdo entre las dos partes contratantes. Para que los Estados Unidos puedan proteger el canal y hacer válidos los derechos que Nicaragua le concede...

Se compran marañones

Pongo en conocimiento de los interesados que a partir de esta fecha, este Establecimiento compra todos los marañones que se le remitan, a razón de (¢ 15.00) quince colones por cada cien kilogramos. Las operaciones de compra se ceñirán a las siguientes condiciones:

DE CAÑAS

Marzo 4 de 1916.

A las siete de la noche del 2 del corriente mes, llegó a esta población el señor Juez Civil y del Crimen de Liberia, Bachiller don Manuel Martínez González, caba llero amable y correcto en su trato y a quien tuvimos el gusto de saludar. El día siguiente visitó la oficina de la Acaaldía y practicó minuciosa inspección en todos los expedientes civiles y criminales que están en tramitación...

acto de la celebración del matrimonio los señores Esteban Cabezas, Juan Calvo h. y otros; y señoras Ninfa de Briceño, Posa de Cabezas, Encarnación de González, señorita Zoila Orías, y otras más que mi mala memoria no recuerda. Concurrencia y recién casados fueron recibidos en casa del señor Salvador Briceño. Que sean felices en su nuevo estado, son mis deseos.

Por la exhaustez de fondos, la Municipalidad se ha visto precisada a suspender toda clase de trabajos y ha puesto en ejecución serias transacciones para cancelar varias cuentas que pesaban sobre dicha Corporación, la cual, dentro de poco tiempo quedará libre de toda carga y procederá en seguida, a efectuar trabajos que sean de más necesidad para el adelanto y embellecimiento de la población. Por los acuerdos con cienzudos que han dado resultados provechosos, felicito a los dignos representantes del pueblo.

El Gobierno de los Estados Unidos podrá renovar este contrato por noventa y nueve años más. Mientras tanto tendrá derecho, en la parte de tierra arrendada y en la base naval que se establezca, a imponer las leyes norteamericanas y la soberanía de los Estados Unidos.

El matrimonio al través del país

Provincia de Alajuela

Se encuentra detenido en la cárcel pública de aquí, Cleto Rodríguez Velásquez, puntarenense, a quien se le sigue causa por el simple delito de hurto de un revólver en perjuicio de Santiago Ullod García, hecho que ocurrió en la hacienda de Lombardía. Instruye la sumaria el señor Alcalde.

Se halla de venta en todas las librerías un libro titulado "Consecuencias fatales del papel moneda, etc.", el cual trata también del impuesto directo y de la quiebra del Banco Comercial, por INOCENCIO ANDION F.

señorita Claudia Vega Maroto, don Celestino Cerdas ú. ap. con la señorita Aldia Morales, ú. ap. Don José Mora Alfaro con la señorita Mariana Ulate, ú. ap. Don Juan Félix Barrantes Ramírez con la señorita Irene Barrantes Díaz. ATENAS.—Don José Mejías Bonilla con la señorita María Bogantes Vargas. Don Adán Alpizar Montoya con la señorita Rosario Rojas Soto. Don Carlos Rodríguez Blanco con la señorita Leonor Pérez González. Don Jesús Madrid Oses con la señorita Eteylina Vargas Vásquez. NARANJO.—Don Joaquín Hernández Hidalgo con la señorita Adilia Calderón Pérez. Don Joaquín Vargas con la señorita Amelia Castro Solano. Don Antonio Ureña Bermúdez con la señorita Luisa Rodríguez López. Don Isafos González ú. ap. con la señorita Clodomira Sánchez Castro. Don Guillermo Salazar Soto con la señorita Celina Corrales Barrientos. Don Esteban Bolaños Fonseca con la señorita Clara Calvo Castro. Don Pascual Jiménez Cordero con la señorita Rita Navarro Cedeño. POAS.—Don Ruperto Murillo Solís con la señorita Joaquina Rojas Picado. OROTINA.—Don Ernesto Agüero ú. ap. con la señorita Graciela Molina Molina. Don Rafael Alvarado González con la señorita Zoraida Molina Guerrero. ALFARO RUIZ.—Don Abdón Rodríguez Alpizar con la señorita Herminia Alpizar Rodríguez.

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado. Cambio tercerillas, sin descuento, por maderas. Compro bronce y cobre. Vendo una caldera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor. Compro cañeros Roller. OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a ¢ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial ¢ 65.00 quintal. J. RODRIGUEZ M. TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

"Lo de siempre"

El éxito de la Compañía "EL SOL", protectora de la salud contra enfermedades y accidentes, ha dado pie para que otros queran también formar compañía análogas: "LA CONFIANZA", "EL HOGAR", etc., etc. La Compañía "EL SOL" tiene ya más de mil doscientos adherentes. La Compañía "EL SOL" ha efectuado operaciones de apendicitis y otras de alta cirugía. Los que se suscriben quedan siempre satisfechos. Se da médico y medicinas, y subsidio en caso de enfermedad por la cuota mensual de dos colones. Es una grande economía para todo el mundo. La Compañía "EL SOL" cuenta con los siguientes médicos y cirujanos: Dr. Francisco Cordero, Dr. Elías Rojas, Dr. José María Soto, Dr. Vicente Castro Cervantes, Dr. F. C. Alvarado, Dr. Benjamín Hernández, Médico de Consulta: el Dr. don Carlos Durán. El Dr. don Rodolfo Espinosa R. es vocal y acionista. Asegúrese en esta Compañía cuyo éxito está asegurado. La salud ante todo con la mayor economía posible. Llame usted por teléfono al No. 30, o diríjase al apartado de Correos No. 1.020 y será inmediatamente atendido.

"CHICLETS" Modera o quita el vicio de fumar. Beneficia su salud. Conserva su boca siempre fresca y limpia. Ayuda la digestión. Todo esto consigue usted mascando "Chiclets", Famosos en el mundo entero. Gold Palacios & Co., Agentes. Pasaje Jiménez, San José. PULPERIA "LA FLOR DE LIS" de Felipe Rey. Avenida 10a. Este, 200 varas al Sur del Colegio de Señoritas. El establecimiento el mejor surtido y el que vende más barato de todo el vecindario. Existencia completa de víveres y demás artículos del ramo de abarrotes.

122 Biblioteca de EL IMPARCIAL GUY DE MAUPASSANT 127 tocara por un rumí durante el Ramadán, quedaría maldita para siempre. —¿Y esto durará un mes? Contestó con firmeza: —Sí, todo el Ramadán. Cogió más manos y poniéndolas sobre su corazón, dijo: —No seas malo; ya verás que cariñosa seré. Haremos juntos el Ramadán. ¿Quieres? Te cuidaré, te mimaré; pero no seas malo. No pude menos de sonreírme por lo desolada que estaba y la envié a dormir a su habitación. Una hora después, cuando iba ya a acostarme, oí unos golpecitos suaves. Dije: "Adelante", y vi a Aluma que traía una gran bandeja cargada de dulces árabes, a cual más estrafalario. Ella reía, enseñando los blancos dientes, y decía: —Haremos el Ramadán juntos. Supongo que sabe usted que el ayuno, empezado al amanecer, termina al ponerse el sol. Entonces es cuando se hacen las comidas íntimas. Y resulta de ello que los indígenas de la manga ancha se limitan, durante el Ramadán, a hacer de la noche día. Pero Aluma era más escrupulosa. Instaló su bandeja entre los dos en el diván y tomando una bolita azucarada, me la

126 Biblioteca de EL IMPARCIAL GUY DE MAUPASSANT 123 —¿De dónde vienes? Ella murmuró: —De allá abajo. —¿De dónde? —De la tribu. —¿De qué tribu? —De la mía. —¿Por qué marchaste? Viendo que no la pegaba, cobró ánimo y dijo a media voz: —Era preciso... era preciso... no podía vivir más en la casa. Vi lágrimas en sus ojos y me estremecí como un tonto. Me incliné hacia ella y al sentarme vi a Mohammed que nos espiaba desde lejos. Añadí con cariño: —Ea, dime por qué marchaste. Entonces me contó que desde mucho tiempo antes experimentaba en su corazón de nómada el deseo irresistible de volver a las tienditas, de dormir, correr y revolcarse por la arena, de correr de llanura en llanura con el ganado y de no sentir sobre su cabeza más que la delgada tela de la tienda remendada, a través de cuyos agujeros se ven los luceros cuando uno se despierta durante la noche. Me explicó todo esto en términos sencillos y convincentes. Vi que no menta y me inspiré lástima. —¿Por qué no me has dicho que de

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Programa

de los festejos que se efectuarán durante los días 15, 16, 17 y 18 de marzo con motivo de las fiestas cívicas de

PUNTARENAS

DIA 15

A las 12 m.—El disparo de bonetas anunciará el principio de las fiestas.

A las p. m.—El indio del Norte acompañado de unos cuantos disfraces repartirá los programas.

A las 7 p. m.—El popular tamborito durará toda la noche.

A las 7 1/2 p. m.—Retreta frente al Mercado con selecto repertorio.

A las 9 p. m.—Exhibiciones cinematográficas.

DIA 16

A las 5 a. m.—Alegre alborada, disparo de bonetas. La banda recorrerá las principales calles.

A las 8 a. m.—Match de foot-ball, en la Plaza Cañas.

A las 11 a. m.—Gran mascarada recorrerá las principales calles, acompañada de carros alegóricos.—Exhibición de carretones.

A las 2 p. m.—Tope de toros.

A las 3 p. m.—Gran corrida de toros.

A las 7 p. m.—Tamborito (toda la noche).

A las 7.30 p. m.—Retreta en el Parque Victoria, arreglado artísticamente.

A las 9 p. m.—Cinematógrafo. (Vistas del conflicto mundial).

A las 10 p. m.—Baile de máscaras.

DIA 17

A las 8 a. m.—Regatas de canaletes, remos y velas en el Estero, bajo la dirección del Club Social.

A las 9 a. m.—Carrera de cintas.

A las 11 a. m.—Paseo de disfraces.

A las 8 p. m.—Tope de toros.

A las 3 p. m.—Gran corrida.

A las 7 p. m.—Tamborito. (Toda la noche).

A las 7.30 p. m.—Retreta en el Parque Victoria.

A las 9 p. m.—Cinematógrafo, (vistas cómicas).

A las 10 p. m.—Baile de máscaras.

DIA 18

A las 8 p. m.—Carrera de Maratón. De la Boca de la Barranca al Centro de Artesanos.

A las 9 a. m.—Carrera de cintas.

A las 11 a. m.—Paseo de disfraces.

A las 3 p. m.—Corrida de toros.

A las 7 p. m.—Tamborito. (Toda la noche).

A las 7.30.—Retreta en el Parque Victoria.

A las 9 p. m.—Cinematógrafo.

A las 10 p. m.—Baile de máscaras.

Los espectáculos serán amenizados por la Banda Militar.—Se premiarán a los vencedores en el concurso de regatas, matches y carretones.—Dos torcos obsequiados por don José Apuy harán las delicias de los chicos al finalizar las corridas.

La meralidad de los maestros y la enérgica acción del Ministro del ramo

Recordarán nuestros lectores que pocos días antes de que se procediera a la organización del Personal Docente de las escuelas primarias oficiales, el señor Ministro de Instrucción Pública dirigió a las autoridades escolares una nota que vió la luz pública en La Gaceta y en la cual hacía saber su resolución de no renovar el nombramiento de todos aquellos maestros acerca de las cuales se tuvieran malos informes con respecto a su conducta.

Alguno de los Inspectores de Escuela no tuvo en cuenta la Circular y habiendo solicitado que se nombrara a un maestro que no podía serlo, se le contestó la carta siguiente:

San José,.... marzo de 1916. Señor Inspector de Escuelas

La circular de la Secretaría publicada recientemente en La Gaceta oficial, en la cual se establece con toda claridad las condiciones morales que deben reunir las personas a quienes se confie la educación de los niños, fue objeto de una seria meditación por parte de este Despacho, porque bien sabía yo el perjuicio material que se ocasionaría a varios maestros, si se mantenía estrictamente el criterio sustentado por el que suscribe en asunto de suyo delicado.

Por educación y por principio he acostumbrado siempre seguir sin desvíos la línea de conducta que con determinado objeto me he trazado previamente, pero en tratándose de las actividades oficiales, en las cuales los propósitos que se persiguen dependen también del concurso de las demás

personas que laboran con nosotros, he procurado soempe pensar mis decisiones y no darles forma definitiva en tanto no llegue a convencerme de que seré seguro, he procurado siempre pe encargados de darles vida.

Una de éstas ha sido la de dignificar y depurar el cuerpo de maestros, eliminando todos aquellos elementos cuyas acciones o vicios reconocidos están reñidos con la moralidad y las buenas costumbres, y confiado en que todos los Inspectores de Escuelas estarían de acuerdo en secundar las miras de este Despacho, he denegado cuantas instancias han sido presentadas a la Secretaría por parte de las personas que se han creído lesionadas con la medida.

La intención que usted ha tenido de confiar un puesto en su Circular a una persona que se encuentra en aquellas condiciones, me hace pensar, con pena que, o bien usted no se ha enterado con cuidado del texto de las Circulares de sus superiores o, en otro caso, estima tal vez que tales publicaciones no han sido hechas con otro objeto que el de hacer literatura oficial, sin ninguna intención de cumplir los principios establecidos en las mismas. A este respecto de lo repetirle que mi decisión es inalterable y que por ningún motivo permitiré que los malos maestros tengan acceso a nuestras escuelas. Así se lo he hecho saber por tercera vez al interesado.

Soy de usted atento y seguro servidor, Luis Felipe González

Una Agencia original

Hemos recibido la siguiente circular:

"Muy señor mío: Tenemos el gusto de comunicar a usted que hemos establecido en esta capital, en el Pasaje Jiménez, una Oficina de Cobros.

El objeto principal de nuestra oficina será el de hacernos cargo de toda clase de cuentas y particularmente de aquellas que, por morosidad de los deudores, no hubiesen sido satisfechas en tiempo oportuno.

Quedaremos de usted muy obligados, si se sirve tomar en cuenta nuestros servicios.

De usted muy atentos y S. S., San Juan & Cia."

ZIG-ZAG

Fueron nombrados porteros de las Escuelas de Santo Domingo (ciudad) y San Pablo de Heredia, los señores David Aguilar González y Elías Vindas, respectivamente.

—Don Saturnino Meléndez Mora vecino de Heredia, en calidad de socio de la compañía Dengo Hnos., se inscribió la marca de fábrica y de comercio "Gonocol".

—Habrá remates de puestos de licores en Montes de Oca el 15 de este mes, el 20 en Goicoechea y Escasú y en Palmares el 23.

—En San Rafael, cabecera del cantón del mismo nombre, se desistió del proyecto de reorganizar la Filarmónica.

—La Municipalidad de Montes de Oro, por acuerdo firme dispuso comprar un revólver para uso del oficial Arturo González, a quien a la vez se le vende en 30 colones para que lo pague en abonos.

—Fue nombrado apoderado municipal del cantón de Oreamuno don Rafael Lauro Calvo.

—Fue nombrado Secretario de la Municipalidad de Tarrazú don Ezequías Umaña Abarca.

—El Jefe Político del cantón de Jiménez renunció la subvención de que disfruta por parte del distrito de Tacurrique.

—Don Tomás Cochénour construirá una línea férrea por la cañalera de Juan Viñas con destino a su ingenio de azúcar.

—La Municipalidad de Paraíso suprimió la subvención al Agente de Policía de Oroqui.

—El 13 de los corrientes habrá sesión ordinaria de la Facultad de Medicina.

—La Gaceta de hoy publica la lista de sobrantes a favor de prenda rematadas en el Monte Nacional de Piedra el día 4 del corriente.

PULPERIA DE LA MERCED

Situada detrás de la Iglesia Contigua a la relojería de Ismael Arce. Surtido completo de abarrotes y donde se vende

"EL IMPARCIAL" Eduardo Bonilla Ibarra.

Fine, Fine and Fine

Solo dicen los turistas americanos admirando los artísticos muebles que se están exhibiendo en

"LA ESTRELLA DEL ARTE" Frente al Sagrario

Protección a los Arboles

Contribución voluntaria mensual para la conservación y engrandecimiento del Bosque de los Niños.

Este bosque será en breve tiempo el más pintoresco lugar de recreo para las familias capitollinas, y constituye el principio de repoblación de nuestras agotadas llanos y montañas.

Se distribuirá gratis entre los protectores anualmente grandes cantidades de arbolitos nacionales y extranjeros, para la plantación en sus fincas y jardines; cada contribuyente tiene derecho a la cantidad de árboles equivalentes a la suma de su contribución.

Nada es más patriótico que la realización de esta gran obra en beneficio de la actual y venideras generaciones.

Cualquier suma por insignificante que sea es de gran gran valor para el alto fin que se propone. La Junta Protectora Forestal.

En vista de que la suma que la Junta logra reunir con las siguientes suscripciones no será invertida en ninguna obra de fin filantropico, creemos no ofender la susceptibilidad de los firmantes al publicar sus nombres.

La protección y el fomento de los árboles a cargo de la Junta Forestal y con el valioso contingente de todos los hombres progresistas, lejos de ser una obra de caridad es más bien una demostración de energía y de enorme alcance práctico, pues significa nada menos que un futuro bienestar de todos los ciudadanos, la salvación de nuestra decadida y agonizante agricultura, y la prosperidad de la nación.

El Jefe Forestal. Lista de contribuciones para la protección a los árboles que han firmado hasta hoy: Lic. Alfredo González Flores 500

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Dr. Juan Gaspar Stork 10.00, Lic. Juan Rafael Arias 2.00, etc.

DE GRECIA

Suplicamos a los estimables suscritores de este periódico no cancelen ningún recibo si este no es presentado por el cobrador señor Bolaños; obedece esta disposición al hecho de haberse perdido algunos recibos.

El Agente, A. SANCHO.

E. F. KRIEBEL D. D. S.

DENTISTA—AMERICANO

San José: Frente a la Plaza de Artillería. Oficinas: Park Hotel, desde el 10 al 20 cada mes. Limón:

EMPRESA DE TRANSPORTES NANNE & CO. TELEFONO 566 Cuenta con buenos wagones para transportar muebles Servicio esmerado VENDEMOS UN AUTOMOVIL "HUDSON"

MONTEALEGRE & BONILLA IMPORTADORES - EXPORTADORES Compramos cafe de buena calidad Nueva York San José, C. R. 80 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

Almacén de Música Páez y Compañía Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda. El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita. —PRECIOS BAJOS—

"LA PUERTA DEL SOL" HERRERO & GIL SASTRERIA Y CAMISERIA Especialidad en artículos para caballeros y niños Esmero en los trajes a medida

La Sastrería Inglesa DE J. Alleyne Belgrave Desde el primero de marzo esta sastrería se trasladará a los bajos de don Justo Quirós, frente a la sombrerería de Bengoechea.

A LOS FINQUEROS Se desea comprar una finca de café con su beneficio siempre que la plantación sea grande y esté bien situada. Mande su oferta con todos los datos al apartado de correos 227 en esta capital.

EN CUESTA DE MORAS está situada la Tintorería de Carlos Peralta Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

Atmetlla Hermanos COMISION—AGENCIAS—CAMBIO San José, Costa Rica Dedicamos especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos. — TELEFONO 447 —

LA MEJOR FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS bondad y pureza: Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival. LIMONADA verdadera y ZARZA apocitosas. GINGER ALE y CREAM SODA excelentes. ¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día — CIDRA CHAMPANA — Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero. FERNANDEZ & CAMPOS Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN! Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Feluquería Española" y Botica Oriental.

El Hotel Castilla Se ha trasladado frente al local que ocupó, siendo el local muy higiénico y expresamente para hotel, con grandes comodidades para el pasajero, a precios módicos. Teléfono 737 Lucio Herrera

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción. Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por montos de tres veces.

ATENCIÓN de Taquítila y V. nate. AGREMIADA, se vende barata. Informará: Gerardo del Olmo. Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, Frente al Banco An. le.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

ESTA USTED POBRE? Suscribese en la Compañía "EL SOL". Por dos colonos mensuales tendrá usted servicio médico y quirúrgico, medicina, un subsidio de dos colonos diarios si usted se enferma y además \$ 100.00 en caso de defunción. UNA GANSA... Oficinas frente a la Imprensa Alsina, Calle de la Estación.

A dos horas de San José, en clima frío alquilo potrero para ganado. Se pueden recibir hasta 30. Entenderse en Santa Ana con Jaime Bolelli.

SE NECESITA una prensa de pedal que también se pueda mover por electricidad con algún material de imprenta para remedios. Preferible "Minerva". Pago: mitad al contado mitad a plazo. Para ofertas dirigirse a la Administración de "El Imparcial".

SOMBRETEROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carnices a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de pasteles, costureros, etc. etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

GRAN EXITO: Ciento cincuenta curados en un mes. Cinco operados de apendicitis. Todo por cuenta de la Compañía "EL SOL". Pida prospectos. Cuide su salud y cuide su bolsillo.

VENDO dos juguetes de sala. Pueden verse en la Carpintería de Jaime Forn, 50 varas al Este de "La Tempestad".

POR tener que atender otra clase de negocio se vende uno de pulpería en el mejor punto de esta ciudad. Calle Real a San Sebastián, frente a los lavaderos Carit, denominado "La Mirilla"; también se desea vender un lote pequeño para construir detrás de la Plaza de Ganado, contiguo a don Gregorio Fuentes. Informará su dueño en la pulpería antes mencionada.

ESCUELA NORMAL en Heredia.—A los padres de familia que deseen enviar sus hijos a este Colegio, les ofrecemos magnífico alojamiento y buena alimentación en mi casa situada en lugar céntrico e higiénico. La alimentación será sana y nutritiva y los precios moderados.

MARIA LUISA RUIZ.

SE VENDEN.—Muebles de Sala, de Cocina y de zaguán, una Cocina eléctrica tres hornos y horno, todo casi nuevo, de poco uso, en estado perfecto. En la Administración de "El Imparcial" dan razón.

TOMO EN ARRENDAMIENTO un terreno no mayor de 20 hectáreas, hasta 40; con buen clima, buena agua y caminos para sacar productos. También arriendo una finca de café. Pagaré alquileres por anualidades vencidas y prestaré garantía. Diríjase al Apartado 499.

FINCA

Vendo una al norte de Barba, en un punto llamado "El Zanjón" o "Birris", como de 60 manzanas; ocho de caña, 7 de maíz y el resto potreros. La atraviesan tres ríos y dos rucientes y está rodeada de bosques por ambos lados. Tiene casa grande y nueva. Para precio y condiciones dirigirse a Francisco González en Heredia.

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

Important Declarations Made By Mr. Balfour

Figures and facts quoted on the important role played by the British Navy in the present war

LONDON, 7th.—Mr. Balfour, in the course of a speech delivered in the House of Commons on the Navy said: "The Navy has transported one million soldiers, 2,500 million tons of war material and 27 million gallons of fuel oil for the Allies. Such a task was never foreseen and the Admiralty had to carry it out defying the danger offered by submarines." He further praised preparations made by the Imperial Defence Committee and the Admiralty and said that work of the Navy had been splendid and made justice to Churchill; that at the outbreak of the war the fleet had been prepared in an adequate way to uphold the supremacy of the seas and after explaining the impossibility of furnishing details on the way in which the Admiralty has fulfilled its duty, he went on to say: "The British Navy has become international and performed an international task to the benefit of many nations at the same time. It is not true that the Admiralty should have stopped the building of ships; the Admiralty is closely following the policy adopted by its predecessors."

Mr. Balfour praised Mr. Churchill on the establishment of an aerial service in the Navy and for having obtained proper naval pilots for the Navy. He said that it was advisable to obtain lighter than air machines to increase the aerial exploring fleet; that the fleet is at present stronger than at the outbreak of the war excepting in protected cruisers of which several had been lost and had not been replaced as the navy had been increased with more important units.

"We are satisfied,—he said,—to say that in spite of labor dis-

BRITISH OFFICIAL REPORT WHICH GIVES DETAILS ON FIGHTING AT DIFFERENT POINTS

LONDON, 8th.—An official report reads as follows: "Last night the enemy caused a mine to explode near the railroad running between Ipres and Comines but that explosion caused no damage. Our artillery in that vicinity started a bombardment today and also caused another mine to explode to the east of Leventy. We checked the enemy's mine attacks in the vicinity of Grenay. Fighting with trench mortars caused considerable damage on the enemy's defence works located in the vicinity of the craters located to the east of Eraelles, where the enemy had started a bombardment. Nothing has occurred along the balance of the front."

THE KAISER RECEIVED AND DECORATED THE COMMANDER OF THE "MOEWE".

LONDON, 8th.—The Kaiser received the commander of the "Moewe" and decorated him with the Cross for Military Merit.

The Athens Daily Mail correspondent says that it was not known that at Erzerum there was a larger number of Germans than Turks and that more Germans are still arriving; that many Austrian guns are to be found in Asia Minor and the Balkans and that

turbances the number of dreadnoughts, light cruisers, torpedo boats, submarines and despatch boats has been increased as also the number of guns and of ammunition factories. The Naval Division at Gallipoli glorified itself; the discipline of the men was splendid. He praised the daring feats resulting from individual initiative, and said that in the sweeping of mines and in submarine service no disappointments, no dangers and no difficulties had been great enough to abate the men. "We have contracted toward them an incalculable debt of gratitude" he said.

Mr. Balfour went on the praise the conduct of the captains of merchantmen who have to contend and engage an enemy lacking all principles and he thanked those men in the name of the Admiralty. He congratulated the country for having such officers at the higher command, who are worthy servants of the country and capable of achieving great, glorious and successful feats. He said that it was very gratifying to know that the greatest cordiality prevails in the interchange of strategic ideas and that he is convinced that not the slightest difference has arisen between the Admiralty and the admirals who hold commands in the different regions of the world.

Mr. Balfour upon summarizing in the House of Commons said that the Teutons were boastful that they would never approach within a thousand miles because they did not wish to show such limited confidence. This caused explosions of laughter. Following he ridiculed the reception of the "Moewe" upon its return to Ger-

many Austrians are being transported towards the East.

REPORTS STATE THAT THE GERMAN FLEET RETURNED TO ITS BASE THIS MORNING.

LONDON, 8th.—Reuter's News Agency reports from Yunden that the German fleet returned to its base this morning; that one of the warships searched a Dutch trawler and that this boat reports that the vessel had a peculiar appearance and had two yellow painted funnels astern and others painted gray.

VILLA'S TROOPS WOUNDED AND KILLED MANY PEOPLE AT COLUMBUS AND AFTERWARDS SET FIRE TO THE TOWN.

NEW YORK, 8th.—The Villa troops attacked Columbus and killed and wounded many people setting fire to the town afterwards.

NO OFFICIAL CONFIRMATION OF THE RUMOURS OF A SEPARATE PEACE SETTLEMENT BETWEEN TURKEY AND RUSSIA.

PETROGRAD, 8th.—The persistent rumours that Turkey will negotiate a separate peace with Russia have not been officially confirmed.

ARMENIANS MURDERERS. SAY TURKS

Document Cites Punishment of 56 Military and Civil Officials for Molesting Christians.

Following is the Turkish White Book regarding uprising in Armenia.

"As regards the reaction which co-operation of the Armenians with armed enemies of the realm was bound to produce, this did not prevent the Armenians, blinded by hatred and false expectations of a Russo-Franco-English triumph, from resorting to revolutionary activity.

"Armenian recruits called to arms deserted in great numbers, and having received weapons from Russia, joined the armies of the Czar.

"Some remained in Turkey, where they formed insurrectionary bands, of which the principal exploit was the massacre of all Mussulmans in the frontier regions occupied by Russian troops.

ARMENIAN POPULATION MOVED TO THE SOUTH

"Under these circumstances the Turkish commander, to protect the rear, removed the Armenian population to the south.

"Was it not the evident duty of the Imperial Government engaged in a desperate war for existence to react with the rigor commanded by the extreme gravity of the times?

"The situation has been considered more serious in connection with assaults delivered by the Armenians against the organization of the State in regions of the empire exposed to invasion by Russia. Toward the end of 1914 Armenians fired upon a party of gendarmes on patrol duty in the neighborhood of Van and Haican, occupying the road between Van and Bitlis.

"They cut the telegraph wires connecting the two military centres. Armenian soldiers deserted and formed bands of brigands, which captured the government of Zeitoon and massacred Mussulman officials and population, irrespective of age.

ARMENIANS BOMBS FOUND IN CHURCHES.

"Researches conducted in the town of Cesarea revealed the existence in Armenian churches and cemeteries of bombs, gun powder, arms, cypher codes and revolutionary documents and instructions concerning the duties of bands in formation or already formed.

"It was ascertained that the organizer and director of these treasonable practices was the Bishop Suffragan of Cesarea. The act was the establishment of an independent Armenia.

"On March 11, 1915, Armenian brigands, who had fortified themselves in the monastery dominating the town of Zeitoon, fired on a party of gendarmes marching against them and killed the commander and a private.

"In the same month Armenians took to arms in the district of Einar, in the vilayet of Van. This insurrectionary movement spread subsequently to the districts of Guvach and Chatak. It included Van itself, where it took a particularly violent form.

IMPORTANT PART OF THE TOWN BURNED

"An important part of the town

was burned and hundreds of soldiers and Mussulman citizens were killed.

"The Mussulman population was massacred in the towns of Diabekir, Sivas, Sou, Chehry, Merzifoun and Amasia. The imperial authorities laid hands on quantities of bombs, dynamite, arms, gendarme uniforms, trumpets, and thousands of deserters.

"Burdened with the terrible war the imperial government had refrained until then from dealing drastically with Armenian tendencies for fear of increasing the internal trouble which they caused. After the Government, however, realized its duty to the state was to strike and strike hard, it closed the centres of Armenian committees, and thus put an end to treasonable activities.

"On the other hand, it decided to remove the Armenian population from the war zone so the imperial army could not be exposed to interruption in its communications and the Mussulman population to massacre at the hands of this implacably hostile element.

"If the Armenians had not extended revolutionary activity to the scene of operations of the imperial army, the imperial authorities would not have gone beyond this measure, but the Armenians suddenly attacked Charkl Kara Hissar and burned the Mussulman quarters of the town.

"Not content with this, 800 rebels who succeeded in fortifying themselves in an interior fort caused the death of 150 inhabitants, among whom figured the commander of the gendarmerie.

CUT COMMUNICATIONS WITH THE RUSSIANS

"It was only natural that the Imperial Government should have also removed from those regions the Armenian population and dispatched it to inland localities where it could not collaborate with the enemy.

"Marrash and Bagablayan also were the scenes of acts of violence on the part of Armenian deserters and brigand bands. In the course of their removal from these places the Armenians carried the torch of the incendiary into a number of towns.

"On September 6, 1915, Armenian insurgents fortified themselves in Curfa in a quarter commanding the town and from there fired upon the gendarmes on patrol. Having further attacked the Mussulman quarters of the locality and embarked upon a course of massacre, they provoked the expedition of a military force.

"As a result their fastness was destroyed and themselves exterminated, but at a price of fifteen gendarmes killed and fifty wounded.

"Thanks to this prompt and

energetic repression, the subjects of foreign powers, neutral as well as hostile, settled in the place and the establishment escaped destruction.

"It is true that in the course of the passage of Armenians from one locality to another, certain deplorable excesses took place. But how could the Imperial authorities immediately and everywhere prevent these not unnatural outbreaks, when the primary duty of the State was to employ all its resource in the defense of the country on three fronts against four great powers.

PROTECTED ARMENIAN LIVES AND PROPERTY

"For all this the Imperial Government did not remain inactive in regard to the protection of the lives and property of Armenians. The instructions issued were so stringent that a battalion of gendarmerie entrusted with the task of conveying a batch of Armenians, resisted an attempt made by the local Mussulman population to exercise vengeance upon them and lost a considerable number of men in doing so.

"Some fifty-three Ottoman officials belonging to the judiciary, army, gendarmerie, fiscal and other civil administrations, were handed over to the military courts on charges of abuse of power in the exercise of their functions. A trial was ordered and fifty-six persons from among the military and civic functionaries and the gendarmerie were condemned to penalties varying from a month in prison to three years at hard labor and the payment of fines for outrages and illegal behavior during the transfer of Armenians from one locality to another."

"Moreover some of the gendarmes were expelled from the corps. Many officers and soldiers belonging to the imperial army as well as a great number of gendarmes appeared before the military courts on different charges of misconduct. Thirty-four individuals were condemned by the military courts to different forms of penalties varying from a month's

imprisonment and fines to three years at hard labor, according to the degree of offenses.

"In reality what happened is were brought before the military courts for theft and usurpation.

"In really what happened is that the powers of the Entente represented the Armenians as victims of deliberate atrocities on the part of the Imperial Government in the course of their transfer from one place to another. We have proved the falsity of these accusations.

"To conclude, the measures which the Imperial Government saw itself obliged to adopt toward the Armenians are nothing but the natural consequences of their own doings and of those who encouraged them."

Subscription Rates

Table with 2 columns: Duration, Rate. For one month \$ 1.00, Three months \$ 3.00, Six months \$ 5.50, One Year \$ 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country. Foreign advertisements 10 cents U.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San Jose at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San Jose at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San Jose at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in Jose at 9.40 and arrives at that San Jose at 6.20

The Simmons Sugar Company

Esta Compañía ofrece venderla o conceder permiso para explotarla en Costa Rica, su patente No. 128, relativa a mejoras en la elaboración de la caña de azúcar PARA DETALLES EN CUANTO A TERMINOS Y CONDICIONES DIRIGIRSE A

Manuel Aragón

COMPRO

Aviso a todas las personas que DESEEN VENDER muebles, alhajas, joyas finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas y toda clase de utensilios.

Pagaré buen precio. En mi oficina "LA ESPERANZA" 150 varas al Sur del Mercado.

Juan Rafael Acuña A.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José

Sucursales en Cartago y Limón. -- Gran surtido de útiles escolares, Libros de Texto y Material de Enseñanza. -- Las ventas al por mayor tienen buenos descuentos. -- Facilidades de todo género a las Juntas de Educación.

ESPECIALIDADES DE LA LIBRERIA ESPAÑOLA. --- Blocks para cartas papel fino, 100 hojas, cubierto con secante, uno \$ 0.65, la docena \$ 6.50. --- Plumas "Lines" en estilos Spencer y Falcón fabricadas con el mejor acero inglés. La cajita con 144 plumas, \$ 1.25, la docena de cajitas \$ 12.50. --- Lápicos "Lines" en cajitas de una gruesa, acabadas en cinco colores diferentes con borrador, lámina de un término medio ni muy duro. Cada lápiz \$ 0.03, la gruesa, \$ 5.00, la docena, \$ 0.50. --- Sobres para carta marca Hilo, 85 el ciento, \$ 0.75. Esta es la mejor calidad de sobre que se ha importado al país al precio a que se vende de \$ 0.75 el ciento.

DICCIONARIO SALVAT. --- DIEZ TOMOS, 96 COLONES. --- SE VENDE A PLAZOS DE 10 COLONES MENSUALES EN CIENTO COLONES.